العدد 163 # السنة الثالثة عثرة # الجمعة 10 – 23تثرين ثاني 2006

Issue No. 163 Friday 10 - 23 November 2006

دعوة تفاجأت بالتوقيت والمعايير 🍾

"شيراكية" أمين عام المجلس الأعلى للخصخصة ال DSL لن تبصر النور قبل الدولية زياد حايك؛ رخصتا الخلوي تباعان الفصل الثاني من السنة قبل صيف 2007

المقبلة

تضارب في التقارير حول استخدام "اسرائيل" لليورانيوم المستنفد خلال حرب تموز

السقوط

حدث سيترك تأثيره على ارجاء المعمورة ومنها منطقتنا

العربية التي كان لها حصة الأسد من الإهتمام والرعاية

الأميركية او بالدقة إهتمام المحافظين الجدد الممسكين

بالسلطة في الولايات المتحدة الأمير كية منذ قدوم المبعوث

قضية المحافظين الجدد ليست قضية عربية أو

شرق أوسطية بل هي قضية على مستوى العالم لا سيما

المتقدم منه فأين ملاحظات كتابنا من الملاحظات المدونة

يوميا لكبار المفكرين والكتاب والسياسيين في مختلف

وسائل الإعلام الدولية المحذرة من مخاطر الفكر المستند

الى الضربة الإستباقية والحق الأميركي في التدخل في كل

مناطق العالم وإستخدام القوة الأميركية دون إذن أو إجازة

اعلان النتائج المدوية لإنتخابات الكونغرس النصفية

ما هي إلا سقوط لمشروع بكامله ملاً الأرض بالدم والظلم

والقمع والتشريع الإلهي خلال ست سنوات من حكم جورج

بوش، وتشهد أرض العراق كما فلسطين كما لبنان آثار

هذه الفلسفة الدموية وان كانت السجلات اليوم تشهد

حالات الإنكار من قبل رموز أساسية للمشاركة في هذا

المشروع او إلقاء اللوم على ربّان السفينة لا على الدعوة

كما شكل صعود هذه المجموعة نقطة تحول هامة في

مسار العالم سيشكل سقوطهم نقطة تحول أيضاً في مسار

هذا العالم لا سيما ان متغيرات أساسية ساهم هؤلاء في

قيامها وان كان من موقع ردّة الفعل خاصة ان سنوات

الصعود والتحكم في الإدارة كانت سنوات ما بعد إنهيار

الإتحاد السوفياتي وعدم تبلور أي قوة دولية يمكن لها

ان تشكل بديلًا او مكملًا للولايات المتحدة الأميركية. أما اليوم فالوضع مختلف حيث هناك العملاق الصيني والدب

الروسي الذي يتماثل للشفاء وان كان على أسس جديدة

ومختلفة. أما أوروبا فهي تحاول التوحد في وقت تحولت

الهند وباكستان وأخيرا كوريا الشمالية الى السلاح النووي

عالم يتبدل ويتحول، أما منطقتنا التي دفعت أغلى

الأثمان لهذا الفكر الأسود الذي أيقظ فكرا أسودا أيضا

نقيض له في الشكل فقط، فما يسري على العالم لايسري عليها بالضرورة وإن كان من المستحيل عدم إنعكاس هذا

التحول على منطقة شكلت المختبر الأساسي وساحة

زائر واشنطن عشية الانتخابات النصفية لا يمكن له أن

يصدق أن مجموعة صغيرة وإن كانت من النخبة تستطيع

حكم بلد كالولايات المتحدة رغم إتساع موجة الرافضين لها لتطال تقريبا كل الشخصيات الكبيرة في الحزب الجمهوري

نفسه ووسط تزايد الإنتقادات حتى داخل الإنجيليين

أنفسهم وهؤلاء من شكل الرافعة الشعبية لهم، كما إن

صدمة الزائر الى العاصمة الأميركية تتجلى بحجم الإنتقادات

التي يسمعها من أهل الإدارة نفسها والمسؤولين عن

الملفات بمن فيهم المسؤولون عن المنطقة في هذه الإدارة

وعن الغطرسة والغباء في السياسة الأميركية ولكن كل هذا يقف أمام عاملين الأول اسرائيل التي ترتقِي الى مرتبة القداسة والثاني الفكر المحافظ الذي وجد تأثيرات له من

جهة او مراِّة تحاكيه من جهة اخرى لا بل تبني عليه وتذهب

بإتجاهات أبعد وهو ما يتجلى برفض البعض من التصديق او التسليم بإمكانية هزيمة المحافظين الجدد او تراجعهم

قبل سنوات قليلة وجه المحافظون الجدد إهتمامهم الى

التطبيق لكل أنواع الجرائم.

وسط سلوك ايران مسار بناء القدرة النووية ولو سلمياً...

التي جمعت هؤلاء في سفينة واحدة.

سقوط وزير الدفاع الأميركي دونالد رامسفيلد وسط

زلزال كبير اصاب العالم منذ يومين.

الإلهي جورج بوش الإبن الى هذه الارض.

## رياح إقليمية قلبت القمقم اللبناني . . وخيار الاستقرار بديلًا من "الأوسط الجديد" عودة السياسة التقليدية.. أو فقدان المبادرة يضعان لبنان أمام مفترق خطير

واشنطن – باريس – الإعمار والإقتصاد

في واشنطن كما باريس كلام كثير وجميل عن لبنان وعن الدور المنتظر له في المنطقة، وقبل سنوات قليلة سابقة لم يكن المسؤولون الاميركيون ليلتقوا البطريرك الماروني لان طريقهم اليه تمر حكما عبر دمشق وقبل سنوات قليلة سابقة ايضا وقف جاك شيراك نفسه ليعلن ان انسحاب القوات السورية من لبنان مرهون ومربوط بسلام عادل وشامل بين سوريا واسرائيل.

15 عاما تقريبا من الهدوء النسبي والشكلي لان التناغم الدولي الاقليمي القائم تجلى تناغما داخليا وانسجاما استثني منه قليلون دفعوا ثمنه غاليا كما البلاد لجهة تأسيس الدولة وبناء

في العاصمتين الغربيتين المعنيتين بكل ما جرى في لبنان من عواصف منذ عامين تقريبا كلام جميل عن بلاد الارز وثورة الارز مرتبط دائما بالمنطقة وبالمتغيرات المأمولة فيها ولكن السؤال المحرج للبناني السائل كما

للمسؤولين الاجانب هؤلاء: اذا كانت عاصفة المتبعة منذ 60 عاما وهو ضربة الى النخب لبنان الاستقلالية انطلقت وارتبطت بالنظرة الى الشرق الاوسط الجديد الذي لا تتحمل فيه الولايات المتحدة الاميركية انظمة الاعتدال من اصدقائها قبل اخصامها المرشحة انظمتهم للانهيار الطوعي او القسري والذي ستفرض الديمقراطية في كل ارجائه فرضا وعندها تبدأ البحبوحة الاقتصادية حيث تلعب اسرائيل دورا مركزيا فيها.. الاحراج السالف الذكر مرده الى مصير نموذج الارز في حال انهار حلم الشرق الاوسط الجديد بفعل الفشل المتتالى للمشوع الأميركي من العراق الى لبنان وعودة الكلام الأميركي عن اهمية الاستقرار كبديل عن اولوية الديمقراطية، فيصبح السؤال اذا سقط الهدف

> مسؤول اميركي استحدثت وظيفته اصلا انسجاما مع مشروع الشرق الاوسط الجديد هو البرتو فرنانديز رئيس الديبلوماسية العامة الاميركية للشرق الاوسط، يقول ان حديث وزيرة الخارجية الاميركية كوندوليزا رايس عن انظمة الاعتدال هو عودة الى السياسة الأميركية

فما وظيفة النموذج؟

العربية الطامحة الى الديمقراطية في وقت شكلت حرب لبنان ضربة قاسية بل الاسوا الى الصورة الاميركية واعطت خيارا بديلا لهذه النخب هو عدم الاستسلام امام اسرائيل. لا احد يمكن له ان يناقش في ضرورة واحقية

الاستقلال الناجز للبنان والسيادة التامة له كدولة ولكن النقاش " عالمكشوف" في الدوائر المعنية بلبنان في واشنطن وباريس يظهر ان اهمية لبنان تتعاظم بفعل دوره كجس ونموذج وتتراجع على المقاييس عينها، وان اقتصاده وازدهاره ولو الشكلي او المكلف جدا يتقدم ويتراجع على نفس الايقاع ولذا يأتي الجواب ضبابيا ومبهما حين تسأل عن الموقع اللبناني في المشروع الامبركي في حال عادت اسس هذه السياسة الى حقبة جورج بوش الأب ومنظر سياسته الخارجية جيمس بيكر المكلف رسميا بلجنة رئاسية صارت معروفة خطوط عناوينها العامة وهي باختصار شديد نقيض السياسة المتبعة منذ سنوات قليلة اى الان الاولوية للاستقرار وليس لقلب الانظمة بل لاشراكها

في المساعدة في الاستقرار. في قلب

البنتاغون لايجد

احد المسؤولين

العراق واسرائيلي في لبنان.

لها الكثير من المبررات والاسباب والحوافز الداخلية المحقة ولكن ما كان لها ان تنطلق لولا تبدلات في المنطقة والسؤال الاخطر اليوم ماذا اذا عادت السياسة الاميركية الى ما كانت عليه عشية هذه التبدلات وكيف سيكون واقع الحال المحلي والتوازنات والحكومة والاكثرية؟ اما ماهو اخطر من ذلك ماذا لو انتهت السياسة المعتمدة اليوم ولم تتبلور سياسة بديلة بل دخلت المنطقة في مرحلة انتقالية وامتدت لعامين فكيف سيكون واقع البلاد وشكل التوازن فيها!

فيه احراجا في الكلام عن العصا التي كان ينبغي التهويل بها بدلا من استخدامها، لان في استخدامها اما قلب كامل للمشهد او فقدانها لفاعليتها وهكذا حسب رأيه انكشفت السياسة الاميركية في المنطقة بفعل فشلين اميركي في

هذا التسليم بنتائج الحرب تأخر وصوله الى لبنان وان كان قد وصل الان لان على النتائج مترتبات وتغيرات كبيرة.

يشهد لبنان منذ عامين عواصف حقيقية

اما في المجال الاقتصادي فان اخطر السيناريوهات هو التعاطي مع لبنان بشكل منطقي وعلمي وفق ما تحدده الارقام والمعايير وليس وفق الاستثناءات والادوار التي تعيشها البلاد منذ 17 عاما وحتى اليوم.

ممنوع من التداول – ممنوع من التداول – ممنوع من استحقاقات مالية بمئات ملايين الدولارات

هي عبارة عن دفعات لدولة الكويت والجزائر لقاء ثمن الفيول\_اويل وفق الاتفاقات الموقعة كذلك دفعات تسويات الخلوي ،اجلت بسبب ظروف الحرب والتذاكي الرسمي وقيدت الارقام ضمن فوائض المالية للاشهر الستة الاولى فيما ستظهر الدفعات المؤجلة كعجوزات تسجل ضمن خانة المترتبات المالية الناجمة عن

حاول نائب متوار عن الانظار التهديد بتدخل

قوة خارجية في حال عدم تسهيل عودته من الخارج فكان الجواب ان كل ما قام به موثق وان ميزان القوى الحالي لا يسمح بذلك خاصة ان الجهة الدولية التي يهدد بها

سأل مستثمر\_ كان قد تلقى تأكيدات باطلاق هيئة هامة تعنى بمصير قطاع حيوي ومثمر\_ عن مصير امواله التي دفعها لوسيط مواكب لوضع القطاع خاصة بعد المتغيرات التي بدلت في سهولة تمرير الوعود اضافة الى الكلام عن تغيرات في حقائب وزارية يمكن ان تطيح بالوزير الضامن كذلك

الى نفس الجهة السياسية التي ينضوي تحت لوائها وذلك لعدم اثارة مخالفة قام بها مستثمر عربي كبير يبدو من الظاهر ان جهة سياسية اخرى تحميه وذلك بسبب مسؤولية المرجع عينه بتوفير الحماية له وتسهيل المخالفة المذكورة علما ان الثمن الذي يتكبده مرفق حيوي كبير جدا ولم تفلح كل المراجعات للمعالجة.

سأل وزير زميلا له عن تصريح كان قد ادلى به وتناول حسابات تتعلق بمؤسسة عامة لا سيما ان معلومات السائل تتناقض بمئات ملايين الدولارات مع مضمون التصريح فما كان منه الا احالته على تصريح قديم كان ادلى به مرجع حكومي ايام توليه مسؤولية وزارية ،وبعد تحويل السؤال للمرجع المذكور كانت اجابته "ولو معروفة"، علما ان كشفا كاملا في ادراج وزارتين على الاقل يبين حجم الفوارق وحقيقة الارقام.

يحاول مرشح للرئاسة الاولى تسويق مستثمر لمرفق حيوي لصالح جهة سياسية يبني معها علاقات جيدة مؤخرا على قاعدة استفادته من جنسية المستثمر المذكور ودعم بلاده الممكن في هذا الاطار علما ان المرشح نفسه كان قد اعد ملفات بحق منافسين محتملين له بينهم احد المعنيين بالمرفق



لأن الأداء يحتاج إلى الأداة.

إن العمل، أي عمل، يحتاج إلى أدوات ليكتمل: فلا بد لكل غاية من وسيلة للوصول إليها. وهذا يأتي دورنا لنساعد، فقروعنا المنتشرة في المناطق اللبنانية تقدّم لك مجموعة من الخدمات المصرفية والحلول الماليّة التي تمهُد لأعمالك طريق النَّجاح. الأن وقد أتحنا لك الوسائل، ما هي الغاية التي تريد الوصول إليها؟

الوسجلة لكل غاية



لعزيد من المعلومات الرجناء الإنصبال بمركبز الخدمنات على 4 474 40 أو زينارة موقعتها على www.intrantorii.com

3 سحبت يدها من الموضوع. تدخل مرجع رسمي بقوة لدى نائب ينتمي

منطقتنا فغرقت بالدم أكثر مما كانت، ربما اليوم بسقوطهم يعود دفق الدم الى معايير اقل واخف طالما لا ميزان قوى يفرض العدالة، وربما بسقوطهم ايضا تتبدل هجمة وضعت المنطقة امام مخاطر التقسيم والفدرالية خاصة ان هذه المنطقة وحسب الاعترافات الاميركية والغربية يعود لها الفضل الاكبر بخسارتهم سواء في العراق او من حيث نتائج الحرب الاسرائيلية على لبنان، ولكن يبقى الأهم من كل هذا ان يكون مستوى التحصين في المنطقة كما لبنان، أقوى من كل الرياح التي ما ان تهب حتى تتغير الدنيا ويبدو ان واحدة من أعمق مرتكزات التحصين النموذج الذي قدم خلال شهر العدوان الاسرائيلي على لبنان وهنا أيضا يفاجئ زائر واشنطن بكيفية تقييم نتائج الحرب والانتصار التي تبدو أبعد ما يكون عن تقييم أصدقاء أميركا المحليين وأقرب ما يكون الى التغيير الإستراتيجي

الذي يقول به أخصامهم.

حسن مقلد

## إستحقاقات مالية ضخمة في 2007.. والخطط الإصلاحية لم تبدأ ببديهيات الموازنة

## دعم كبير للسنيورة ولا معايير إقتصادية للبنان والأولوية للسياسة دعوة باريس 3 "شيراكية" بإمتياز والمؤسسات الدولية تفاجأت بالتوقيت والمعايير

يقول مسؤول أميركي معني بالملف اللبناني من واشنطن أن الاولوية في هذا الملف هي للشق السياسي فيه وأن المعابير الاقتصادية العامة التي تبري على الدول كما الإصلاح الإقتصادي أو الإصلاح الإداري تسقط الآن في ظل ظروف ضاغطة كمثل الظروف الحالية التي يعيشها الثرق الأوسط ولبنان في المقدمة

ويقول المسؤول المذكور الذي طلب عدم الافصاح عن اسمه أن من انتظر أكثر من 15 عاماً على القيام بخطوات إقتصادية معينة يستطيع الانتظار ريثما ينفض غبار مرحلة ما بعد حرب تموز والهجمة التي يشنّها البعض على حكومة الرئيس فؤاد السنيورة، ويضيف ان قراراً أمير كياً بالدعم المالي المباش أو بواسطة حلفاء يستطيعون توفير كميات أكبر من المال قد اتخذ لتجنب حكومة الرئيس السنيورة اتخاذ خطوات قد تمس بجماهيرها أو قد تدفعها الى خطوات غير جماهيرية في وقت إن هذه الحكومة هي أحوج ما تكون للدعم.

وحول مؤتمر باريس 3 يؤكد المسؤول الاميركي أن المبادرة الفرنسِية لهذا المؤتمر هي مبادرة تصب أولًا في خانة الدعم السياسي المياش لحكومة الرئيس السنيورة وثم كإشارة إقتصادية للبنان. لافتاً الى أن الفرنسيين قد تجاوزا الكثير من الاعتبارات والشروط التي وضعوها بأنفسهم على عقد مثل هذا

المؤتمر نتيجة تجربتهم المريرة في مؤتمر باریس 2، حیث اشترطوا قیام صندوق النقد الدولي بوضع برنامج محدد للإصلاح الإقتصادي وللإجراءات المفترض ألقيام بها وثم دعوة الدول المانحة للحضور والمشاركة وفق خطة واضحة وآلية موزعة ولكن بإدارة مباشرة لخبراء الصندوق.

ويعتبر المسؤول المذكور أن الإعتبارات السياسية المستجدة والاختالالات القائمة في موازين القوى إقليمياً حول لبنان وداخلياً في هذا البلد بعد حرب تموز أباحت الكثير من الممنوعات السابقة دون أن يعنى هذا الأمر أن خواتيم الأمر بالضرورة قد تكون وفق إيقاع بداياتها.

المصدر نفسه يعتبر ان موعد المؤتمر في أواخر كانون إلثاني هو موعد سياسي لجهة تثبيت أقدام حكومة الرئيس السنيورة حتى هذا التاريخ، علماً أن الموعد نفسه قد يكون عرضة للتغير لإعتبارات شتى.

مصدر كبير في مؤسسة إقتصادية

دولية معنية بهذا الشأن يؤكد إن مؤسسته لم تتبلغ بشكل رسمى هذا الأمر علماً أن 5 أيام كانت قد مضت على إعلان الرئاسة الفرنسية عن نيتها تنظيم مؤتمر باریس 3، وأن لدى مراجعة مسؤولي هذه المؤسسة ممثل فرنسا فيها واستيضاحه عن الفكرة وعن الشروط المرافقة لا سيما ان الممثل شخصياً هو الذي كان يبلغ مختلف الأطراف بسلة الشروط الفرنسية (السابقة) طالب هذا الأخير ببعض الوقت

لأنه لم يتبلغ شيئاً من حكومته أما جوابه الذي جاء متأخراً أسبوعاً كاملًا، كما أن وزارة الاقتصاد والمالية الفرنسية المعنية بهذا الأمر لم يكن لديها تفاصيل بعد حيث القرار جاء من الرئاسة مباشرة. ويرى المسؤول في المؤسسة الاقتصادية الدولية أن الأطراف العربية

وفي مقدمتها المملكة العربية السعودية كانت قد أعلنت مراراً عدم ربطها بين المساعدات المالية أو القروض الممكن توفيرها وبين الإصلاح المطلوب حالياً بسبب الاعتبارات السياسية الضاغطة وعدم إحراج الحكومة الحالية وهو ما سبّب تمايزاً واضحاً مع الموقفين الفرنسي والأميركي فيما اليوم يبدو أن صحة الموقف العربي اعترف بها الطرفان الدوليان مع تشديد المسؤول الدولي على أن مؤسسته كغيرها من المؤسسات الاقتصادية الدولية لم تكن راغبة أصلاً في لعب مثل هذا الدور لحسياسية الوضعية

مصدر معني في وزارة الخزانة الأميركية يؤكد أن توجه السياسة هو بالمرونة الأُكبر في التعامل مع الاقتصاد اللبناني، وأن الاولوية هي للسياسة وأن هذا الموقف ينطبق على صندوق النقد وعلى البنك الدولي وأن المسؤولين الأميركيين الذين تكلموا علناً عن دور لصندوق النقد في لبنان وفي الاصلاحات كما لمّحوا

اللبنانية البالغة الدقة ولعدم الثقة بنية

المسؤولين اللبنانيين بأهمية الاصلاح

المطلوب أو بقدرتهم على تنفيذه.

مراراً الى عجز الحكومة عن تقديم برنامج إقتصادي إداري للإصلاح، قد هدؤوا من هذه الإندفاعة "الأكاديمية" لصالح الأعتبارات العملانية والواقعية وأن الأموال التي يمكن رصدها في باريس 3، أو خارجه لدعم الحكومة اللبنانية، يراد منها أمران:

- دعم الحكومة سياسياً وإظهار أن هذه الحكومة برئاسة الرئيس فؤاد السنيورة هي نقطة تقاطع الدعم الدولي.

ً تأمين إستقرار إقتصادي ومالي دون خضّات أو هزات. وتكمن المشلكة في الأمر الثاني أن الفريق الاقتصادي للحكومة لم يشكل ضمانة لهذا الأمر بل أن المصرف المركزي هو الذي يؤمن هذه البثروط وبناء عليه يجري بحث بإعطاء الأموال المفترضة لمصرف لبنان مباشرة أم أنها تعطى للحكومة، مع شرط إعادة إنتقالها الى مصرف لبنان ليتعاطى معها وفق خطته وهو امر لا يزال موضع بحث مع المؤسسات المعنية كما مع بعض الدول

وتتساءل مصادر محلية عن عدم إعداد موازنة للعام الثاني على التوالي ولا أعداد موازنة 2007 في وقت يكثر الحديث عن الاصلاح وضروراته فالعمل المالي البدائي والمبدئي هو إعداد الموازنة في وقت تتعاطى جميع ألقوى السياسية والاقتصادية والنقابية مع هذا الأمر بشكل عادى وكأن شيئاً لم يكن. والمضحك المبكي أن المسؤول نفسه

الذي يحاض ساعات في الاصلاح، هو بالعملة الوطنية فتبدو الصورة الحكومية كأنها متروكة على مصرف لبنان أو مؤتمر نفسه الذي لا يجد أي مشكلة في كلامه باريس3، أو أنها "سارحة والرب راعيها"، عِن عِدم وجود موازنة وهذا الأمر يطال أبضاً فكرة الانفاق المالى الضروري سواء فمنطق الدولة الغائب كلياً عن كل المجالات لا يطرح نفسه في الوضع النقدى على الاقتصاد أو بالنسبة إلى حركة إعادة والمالي الا لجهة التهويل على الناس دون الاعمار العامة، كما بشكل خاص لتلك التِّي تأثرت في مرحلة العدوان الاسرائيلي. أي تحضّر أو ترقّب أو مسعى لمواجهة هذه المعضلة وتظهر الجداول المنشورة اما بالنسبة الى استحقاقات الديون المترتبة على لبنان في عامى 2007 مواعيد الاستحقاقات وقيمتها. و2008 كما استحقاقات سندات الخزينة 7.9

	2007	2000	2000	2010
	2007	2008	2009	2010
التوزيعات المتوقعة	418	300	132	:22
ديون متعاقد عليها	485	493	518	489
ستاد الميلغ الاساسي	344	361	389	377
حجم الفوائد وتكلفات الخرى	141	132	129	112
يورويوندز	2,660	3,350	3,497	2,635
سداد العبلغ الاساسى	1,470	2,275	2,553	1,937
تسديد القسائم	1,190	1,075	944	698
مبلدات تغطية متلفرات الاستملاكات	17	17	17	295
سداد العبلغ الاساسى		100	1.0	278
تسديد القسائم	17	17	17	17
إجمالي خدمة الدين	3,162	3,860	4,032	3,419

تفاصيل استحقاقات سندات الخزينة بالليرة اللبنانية

# إنهض، داعمينك

- . تأمين السنة الدراسية أو الجامعية لأولادك؟
  - · تصليح منزلك وترميمه؟
    - · استبدال سيارتك؟
    - شراء منزل جدید؟

يرافقك بنك سوسيته جنرال في لبنان (SGBL) في مشاريعك، فيقدّم لك حلولاً مميزة وسريعة تتكيّف مع وضعك.

اليوم أكثر من أي وقت مضى، يساعدك بنك سوسيته جنر ال في لبنان على استعادة النمط المعتاد لحياتك ... لتنطلق من جديد.

إتصل بنا على الرقم VV VV € - ٢٠٠١/١٢٠ العروض الخاصة سارية حتى تاريخ\*: ٢٠٠٦/١١/٣٠. www.sgbl.com.lb

\*العروض مخصصة للأفراد



لوضعية في 30 أيلول 2006) (مليار ليرة)	رحسب
رمنيار نيره) تشرين الأول-06	568
تشرين الثاني-06	1,000
كاتون الأول-06	965
كاتون الثاني-07	715
شباط-07	850
آذار -07	355
نيسان-07	382
أيار -07	1,040
حزيران-07	559
تموز -07	1,343
آب-07	388
أيلول-07	479
تشرين الأول-07	152
تشرين الثاني-07	975
كاتون الأول-07	766
كانون الثاني-08	434
شباط-80	1,333
آذار -08	1,487
نیسان-08	900
أيار -08	1,386
حزيران-08	742
تموز-08	2
آب-08	464
أيلول-08	400
تشرين الأول-08	352
تشرين الثاني-08	735
كاتون الأول-08	629
كانون الثاني-09	970
شباط-09	544
آذار -09	817
نيسان-09	740
ايار -09	469
حزيران-09	538
تموز -09	338
آب-09	604
أيلول-09	976
آذار -10	203
نیسان-10	919
	28,253

لقاء www.immarwaiktissad.com

## أمين عام المجلس الأعلى للخصخصة زياد حايك؛ رخصتا الخلوي تباعان قبل صيف 2007 الخصخصة ليست شرطاً لباريس 3 و لكنها التزام أخلاقي.. والضمان الإجتماعي ليس ضمن خططنا

السجال حول الخصخصة وأهميتها وضرورتها أو مساوئها لا ينتهى، فلا يدخل هذا السجال بلداً الا وقسمه بين مؤيد ومعارض.. فما ان طرحت فكرة . خصخصة بعض القطاعات في لبنان حتى تموضع الافرقاء بين مؤيد ومعارض. لكن هذا الامر ليس خاصية لبنانية بل هو توجه عالمي فِالأصوات المؤيدة والمعارضة تصدر في كل بلد طرحت فيه الخصخصة حلاً لمشاكل الفساد وسوء الادارة والهدر المالي، لكن الوضع ليس كذلك اليوم يقول امين عام المجلس الاعلى للخصخصة زياد حايك، بل يرى ان هنالك اجماعا في لبنان على

> أين موقع الخصخصة في التحضيرات لمؤتمر باريس3 وهل أن تطبيقها هو شط من شروط نجاح المؤتمر؟

تلعب الخصخصة دوراً أساسياً في مؤتمر باريس3 وهي تشكل الاعمدة التي توفرله النجاح واذا كانت لا تلعب دوراً في استقطاب الاموال في الوقت الحاضر سواء القروض أو الهبات ولكنها شرط لإعطاء الطمأنينة للدول المانحة بأن الخطة الاقتصادية للحكومة تسير وفق الاتجاه

نحن طرحنا موضوع الخصخصة على هذه الدول منذ فترة طويلة منذ أول المؤتمرات الداعمة للبنان ولكن حتى الآن لم نستطع تحقيقها. لذلك هنالك اليوم التزام تجاه تلك الدول وليس شروطاً .

التحدث عن شروط ليس كلاماً دقيقاً، الخصخصة هي حاجة داخلية تتعكس مفاعيلها الى الخارج وهي تشكل دلالة على أن لبنان يسعى لتطوير اقتصاده.

#### برأيكم من هي القوى التي تعارض الخصخصة في لبنان؟

مرت الخصخصة بمراحل متعددة منذ باریس1 حتی یومنا هذا وقد تنوعت من الرفض والتحفظ والقبول واعتراضات على طرق تنفيذها الى ان وصلنا الى المرحلة الحالية التي تتسم بزوال الاختلافات في وجهات النظر حول الخصخصة واليوم هناك اجماع حول الخصخصة. فهذه الحكومة التي تتكون الاغلبية فيها من فريق 14 آذار تريد تطبيق قانون الخصخصة وكذلك الامر بالنسبة الى حزب الله الذي نشعر بدعمه القوى للمجلس الاعلى للخصخصة من خلال علاقتنا مع وزارة الطاقة التي أظهرت نمطأ من الاحترافية رفيع المستوى. والعماد عون وان كان دعمه لها غير مباشر الا أن مواقفه تظهر توجها مؤيدا لفكرة الخصخصة وعليه فإن المناخ العام هو مؤات لوضع المشاريع على نار حامية.

لكن هنالك بعض الاصوات المعارضة؟

أهمية الخصخصة من قبل القوى الرئيسية في البلد سواء الموالية أو المعارضة سياسياً. ويقول انه اذا كان هنالك بعض الاصوات المعارضة للخصخصة فإنها تعود لإحزاب صغيرة ونقابات وهي ناتجة عن قصور الوعي حول مفهوم الخصخصة وشدد على ان الخصخصة انما تحاول ان تثرك القطاع الخاص مع الدولة وليس عملية بيع لمؤسساتها فقط.

وهو يرى انه على الرغم انه ليس هنالك شروط تفرض الخصخصة لنجاح مؤتمر باريس 3 الا ان هناك التزام اخلاقي امام هذه الدول بتطبيقها.

> وستكون هنالك رخصة ستعطى الى الشركة التي ستمتلك الشبكة ومن يشف على عمل هذه الشركة هوالهيئة الناظمة لقطاع الاتصالات، التي ستكون الى أقصى حد ممكن بعيدة عن التجاذبات السياسية ورغم أن أعضاء هذه الهيئة يتم تعيينهم من قبل مؤسسات حكومية الا ان أعضاءها سيكونون من التكنوقراط .... ان تخصيص هذا القطاع سيتيح المجال لتطوير وتقديم خدمات جديدة ذلك ان الشبكة لم يتم تحديثها منذ بدء المشاكل مع الشركات التي كانت مالكة. والارجح ان يتم تخصيص القطاع خلال سنتين.

#### قطاع الهاتف الثابت

ندن في صدد انشاء شركة هي –Liban telecom، ستنجح هذه الشكة عند دمج شكة أوجيرو مع مديريتان عامتان في وزارة الاتصالات ونحن نتجه إلى اعطاء هذه الشكة رخصة للهاتف الخليوي فيصبح بذلك أمامنا ثلاثة شركات حاملة لهذه الرخصة. عملية انشاء هذه الشركة قد تستغرق سنة كاملة، بعد ذلك سيصار الى بيع %40 من اسهمها كما ينص قانون 431 لمستثمر استراتيجي خلال سنتين سواء في بداية السنتين أو آخرهما. بعد السنتين يحق لنا بيع باقي الاسهم. وندن نعتقد ان قطاع الهاتف الثابت سيتم تخصيصه خلال

### قطاع الكهرباء

في قطاع الكهرباء هناك عمل مشترك مع الوزارة، الوزير محمد فنيش طرح خطة اصلاح لهذا القطاع على مجلس الوزراء الذي فوض بدوره الوزير التعاقد مع شركة CRA انترناشونال لمساعدة الحكومة في إجراء مناقصة ينتج عنها ابرام اتفاق لتركيب 1.200.000 عداد كهربائي مع الشركة التي سترسو عليها المناقصة وسيكون عقد (BOT). وهذا هو الاساس لأن وضع الشركة الحالى لا يسمح لنا

على الدولة بعد تراكم قرارات سياسية خاطئة في إدارتها...

كما سيتم التعاقد مع شركات أخرى لادارة عملية التوزيع لأن عملية التوزيع هي الاكثر تهيئة للخصخصة مقارنة بغيرها من العمليات التي تتألف منها خدمة تقديم الطاقة للمستهلك. كما سيتم تقسيم لبنان الى أربع قطاعات جغرافية وذلك لتأمين مزيد من الشفافية مع العلم انه من الافضل من الناحية العلمية ابقاء لبنان منطقة جغرافية واحدة.

قبل القيام بهذه الخطوات من الصعب الحديث عن عملية خصخصة لشركة

#### قطاع المياه

تم بالفعل دمج مصالح المياه ويوجد اليوم أربع مؤسسات تقدم خدمات على مستوى جيد ومؤسسة المياه في الجنوب تقدم مثالا یقتدی به کما ان مصلحة میاه جبل لبنان تأمن جباية سمحت لها بتكوين فائض مالي ولكن رغم ذلك لا نستطيع أن نتحدث عن قطاع مياه يقدم الخدمات الى المواطنين بسعر منخفض وبصورة

المشكلة في قطاع المياه انه بحاجة الى استثمارات تفوق 3 مليار دولار لتأمين مياه صالحة للشرب وللخدمة. أن المؤسسات الحالية وان كانت تمتلك فائضا يصل الى 200 مليون دولار، الا ان هذا الرقم ما زال بعيداً عن الـ3 مليارات المطلوبة. وهنا يبرز دور الـBOT أو غيرها من الطرق. ونحن بصدد مشاورات حالية حول هذه المشاريع. هل الضمان الاجتماعي على لائحة

القطاعات المحضرة للخصخصة؟ كلا لا يوجد أي نية للمجلس الاعلى

سواء عبر BOT او بالية اخرى.

للخصخصة بإدخال الضمان ضمن نطاق في أي مرحلة اصبحت الخصخصة اليوم؟

## أي دولة تستلهمون تجربتها في

لا توجد دولة معينة نضع تجربتها نصب أعيننا لنقتدي بها بل ننظر الى التجارب الناجحة لخصخصة قطاعات في دول مختلفة، فتجربة بريطانيا مثلاً في تخصيص قطاع المياه، والكهرباء كانت جيدة جداً يمكن التعلم منها، لكن في غير دول لم يكن هنالك تجربة تخصيص القطاع الخليوى كونه لم يكن مملوكاً من الدولة كما هو الحال اليوم في لبنان واذا كانت البرازيل عانت من مشكلة سرقة الكهرباء وحاولت ايجاد حلول لها الا انها لم تعان من المشاكل الادارية

واكد ان مراحل الدراسات انتهت وبتنا اليوم في مرحلة التنفيذ، وتوقع

البدء بتلمس ايجابيات الخصخصة خلال سنتين في الهاتف الثابت أو الخليوي

(صيف 2007)، وكذلك الكهرباء وهذا لا يعني ان كل العملية ستنجز خلال

سنتين بل ان مراحلها التنفيذية بدأت، اما المياّه التي تحتاج الى 3 مليار دولار

لإعادة هيكلتها فيقول حايك نحن بصدد التشاور حول جلب الاستثمار اليها

لقد قطعت الخصخصة شوطاً طويلاً خاصة في المجال السياسي حيث أصبحت اليوم محل اجماع. هي اليوم في أول مراحل التنفيذ لأن لبنان ليس بحاجة الى المزيد من الدراسات. فالدراسات تشمل كل القطاعات، والمشكلة انه عندما يتم وضع دراسة تصطدم بعقبات تحول دون تنفيذها وعندما يتقرر تنفيذها يكون مضى على هذه الدراسة زمن وأنا لن أطلب دراسات من احد، الدراسات الموجودة سيصار الى تنفيذها ولو ان هناك %10 من هامش الخطأ فيها، الوقت اليوم هو

في المؤسسة وهذا ما يفرض علينا ابتداع حلول خاصة لمشاكلنا نحن.

THE COMPLETE BANK-CARD AND ATM SOLUTION PROVIDER

IN THE MIDDLE EAST AND AFRICA

هل هنالك تعاون مع المؤسسات الدولية في تمويل عملية الخصخصة؟

حاوره حسن مروّه

المؤسسات الدولية تعمل على تمويل دراسات ونحن لسنا بحاجة الى المزيد

#### هل هنالك مواعيد محددة لبدء ترجمة قانون الخصخصة الى وقائع نتلمسها؟

المواعيد الوحيدة هي التي نضعها على انفسنا في إطار خططنا الداخلية، هنالك مواعيد تنص عليها القوانين التي تتعلق بقطاع الكهرباء والاتصالات لكن هذه المواعيد تبدأ منذ بدء عملية الخصخصة مثل فرض مدة السنتين بعد تأسيس الشركة لبيع %40 من أسهمها الى مستثمر استراتيجي ولكن طالما لم تتأسس هذه الشركة فليس هنالك أي التزام زمني.

لكن استطيع أن اتكلم عن مواعيدنا الخاصة. نحن نأمل أن يخصخص القطاع الخليوي قبل صيف 2007. وقبل ان نفعل ذلك علينا ابلاغ الشركات التي تدير القطاع حالياً قبل ستة أشهر لإنهاء العقد. هذا لا يعني ان ادارة الشركات ستكون بأيدي ش كات جدد قبل صيف 2007 بل يعنى انه تم الاتفاق على بيع شكات القطاع الخليوي لمستثمر استراتيجي. أما الاستلام فيحدد

يجب ان يصار الى تنمية الوعي حول مفهوم الخصخصة، فالمواطنون يشكون من سوء ادارة الدولة للعديد من مؤسساتها وينظرون الى القطاع الخاص كمثال عن الادارة الفضلي، وعليه فإن الخصخصة هذه ان تقدم لهم الخدمات التي يستحقونها.

الاعمار واللاقتص

## تقرير عن الأوضاع المعيشية للأسرعي لبنان القوى العاملة تبلغ %32 من السكان والعزوبية ارتفعت ضعفين

وبعض النقابات التي ما تزال تعارض

الفكرة الا انه من الواضح ان كل الاحزاب

السياسية الاساسية في البلد ليس لديها

وجهات نظر معارضة للخصخصة. كما أننا

نأمل أن تسمح طريقتنا في مقاربة موضوع

الخصخصة بإزلة المخاوف لدى البعض،وان

لم يكن لهذه المخاوف أرضية تستند اليها.

أملاك الدولة لكنها ليست كذلك، فقانون

الخصخصة لا يتكلم عن بيع أملاك الدولة.

وان كان هذا البيع هو الطريقة الفضلى

بالنسبة الى بعض القطاعات للحصول على

الحجم الاقصى للمردود الا انه قد لا يكون

كذلك بالنسبة لقطاعات أخرى حيث يمكن

التعاقد مع شركات لتنظيم عقود تجارية

ادارية وغيرها، ان روحية قانون الخصخصة

هو اشراك القطاع الخاص وذلك لتوفير

خدمات ذات نوعية عالية وكلفة متدنية

واذا كنا نستطيع توفير ذلك دون الحاجة

ما هو واقع القطاعات التي سيتم

نحن سنتعامل مع كل قطاع بطريقة

قطاع الخلوي

عندما تتم عملية الخصخصة سوف

الى البيع فهذا ما سنفعله.

تخصيصها ضمن هذا التصنيف؟

يعتقد الكثيرون أن الخصخصة هي بيع

أقيم في السراي الحكومي حفل اطلاق تقرير عن الأوضاع اما عزوبية الذكور فقد حافظت على مستوياتها. المعيشية للأسر في لبنان للعام 2004، الذي أعد بالتعاون بين ادارة الاحصاء المركزي ووزارة الشؤون الاجتماعية وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي. ويعرض التقرير وضع الأسر في لبنان من حيث العمل والتعليم والصحة وسواها.

#### التقرير

الدراسات قدرت عدد سكان لبنان في العام 2004 بـ3،755،034 (ما عدا المقيمين في المخيمات الفلسطينية) اللبنانيون منهم نحو %93.4 مقابل %6،6 غير لبنانيين، وتمثّل بيروت وضواحيها والشريط الساحلي في لبنان الثقل الأساسي لتمركز السكان، وتستوعب محافظتي بيروت وجبل لبنان 50.4% من المقيمين

أما متوسط حجم الأسرة فقد تراجع من 5.4 أفراد في العام 1970 الى 4.8 أفراد في العام 1997 و4.03 في العام 2004، وهذا يعتبر متوسط حجم الأسرة في بيروت هو الأدنى.

وبالنسبة للكثافة السكانية بحسب المحافظة فتتراوح بين حد أعلى قوامه 21938 شخصا في الكيلومتر المربع في بيروت وحد أدنى قوامه 110 أشخاص في البقاع.

وتشير الدراسة الى انخفاض الخصوبة في السنوات العشر الأخيرة. ووجود فارق كبير بين نسبة الذكور في الفئة العمرية 24 – 25 سنة والفئات العمرية 25 – 29 سنة وما يليها بسبب الهجرة الكبيرة للفئات العمرية الأخيرة. وتبرز الدراسة انخفاض معدّل الذكور في الفئات العمرية 25 الى 64 سنة لعدة أسباب (قد يكون بينها الهجرة). وتلفت الدراسة الى تأخر سنّ الزواج لدى الذكور والإناث على حد سواء، فنسبة عزوبية الإناث ارتفعت الى الضعفين تُقريبا بين العام 1970 والعامين 1997 و2004،

100 نرم الأعمار

بالنسبة للفئة العمرية 15 – 19 سنة.

الاجمالية الى اجمالي السكان المقيمين في لبنان %32.2. فيما لدى الذكور).

وبالنسبة للتقديمات الصحية، أظهرت الدراسة ان أقل من نصف السكان المقيمين في لبنان (44.9%) مقابل 53.3% لا يتوفر لهم أي نوع من أنواع التغطية الصحية. %23.4 من اجمالي المقيمين يستفيدون من الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، و9% يستفيدون من الخدمات الصحية المقدمة من الجيش وقوى الأمن.

27.0	27.2	263	19 - 15
17.3	17.3	17.3	24 - 20
8.7	7.8	10.7	29 - 25
5.6	5.1	7.2	34 - 30
4.2	39	5.4	39 - 35
4.2	3.5	6.6	44 - 40
3.1	2.7	4.7	49 - 45
3.2	3.6	1.3	54 - 50
2.4	2.5	1.7	59 - 55

# ACCUIRING CARD MTA DRIVING & MONITORINE CHIPS MAGNETIC **PERSONALIZATION** CENTER THE FULL SECRESHAY ATM NETWORK SYRIA LEBANON COO

CreditCard Services Co. Sal

Daylor LL 10.000.000.000 NAy ped RCS 62500 dend at the Central Back of Lebarron as a Francial hydrothor under number 30 150 Corenodors Street, Senia 11632120 - P.O.Box 113 - 6406, Lebarron Email of Nitrockhoron zon - Tel 861 1 742 555 - Fac 861 1 352 281

## تنتقل ملكية الشبكة الى القطاع الخاص لا يخلو الامر من بعض الاحزاب الصغيرة بخصخصتها.وفي الوقت نفسه هي عبء

وعلى صعيد التعليم سجّلت الدراسة نسبة التحاق مدرسي تقارب %98 و%95 على التوالي في الفئتين العمريتين 5 – 9 سنوات و10 – 14 سنة، في حين تنخفض الى ما يقارب الـ70%

أما على صعيد القوى العاملة فبلغت نسبة القوى العاملة

معدل البطالة حسب العمر والجنس

The second second	1000	The second second	
19 - 15	263	27.2	27.0
24 - 20	17.3	17.3	17.3
29 - 25	10.7	7.8	8.7
34 - 30	7.2	5.1	5.6
39 - 35	5.4	3.9	4.2
44 - 40	6.6	3.5	4.2
49 - 45	4.7	2.7	3.1
54 - 50	1.3	3.6	3.2
59 - 55	1.7	2.5	2.4
64 - 60	1.9	4.4	4.1
69 - 65	0.0	6.5	6.0
70 وما فوق	0.0	3.8	3.6
معدل البطالة للفتة العمرية (15 سنة وما فوق)	9.5	7.3	7.9
معدل البطالة للفتة العمرية (15 – 64			

## خسائر المصارف من حرب تموز 1⁄8 من محفظتها الائتمانية وتوقع للعودة الى التراجع بالفوائد العالمية ابتداء من نصف العام 2007

#### رياض سلامة حاكم مصرف لبنان

لقد تصرّفت الأسواق المالية بحكمة خلال الحرب، وما شهدناه من تحاويل نحو العملات الأجنبية أو الى الخارج شكُّل تحرّكاً بسيطاً لم يهدد الاستقرار ولم يضعف القطاع المصرفي.

فبعد انتهاء الحرب، عادت الأسواق الى إيجابيتها وذلك بفضل نجاح الحكومة في إيجاد الحلول المناسبة لتوقف الأعمال الحربية، وبفضل الدعم العربي والدولي المعنوى والمادي، وبالتماسك بسعر الصرف وبنسب الفوائد، وبالمحافظة على ميزانية قوية لمصرف لبنان، بالاضافة الى تأمين سيولة دون انقطاع وبكل العملات من قبل القطاع المصرفي.

إن الارقام هي أفضل دليل عمّا تقدّمنا به:

•فائض تراكمي في ميزان المدفوعات بلغ 2.247 مليار دولار لغاية آخر أيلول 2006 وهو رقم مرتفع تاريخيا في لبنان.

•ارتفاع مجمل الودائع في القطاع المصرفي من 56.6 مليار دولار في أيلول 2005 الى 60.4 مليار دولار في أيلول 2006 أي بزيادة نسبتها %6.7.

•ارتفاع موجودات مصرف لبنان النقدية من العملات الأجنبية من ما يقارب 11 مليار دولار في أيلول 2005 الى ما يفوق الـ13 مليار دولار في أيلول 2006.

وذلك باستثناء الذهب الذي شهد تحسنا أيضا في

يجد لبنان نفسه اليوم أمام فرصة تاريخية تمكّنه، وربما من خلال مؤتمر باريس3، من معالجة مكامن الضعف في بنية الاستقرار من خلال تخفيضِ الدين العام وكلفته ورسمِلة القطاع الخاص، لا سيّما أن هذا القطاع يتموّل حاليا بالديون القصيرة الأجل.

ان تحفيز وضمانة استمراره يشترطان تخفيض حجم القطاع العام في الاقتصاد وإعادة رسملة القطاع

فالنجاح الذي شهده القطاع المصرفي نتج عن رسملة صحيحة ومتطورة دائماً.

وقد بلغت الأموال الخاصة للمصارف في نهاية أيلول 2006 نحو 6.3 مليار دولار مقارنة بـ4.4 مليار دولار في نهاية ايلول 2005 أي بزيادة نسبتها 43.2%.

لم تتعد الخسائر للقطاع من جراء حرب تموز الـ1% من مجمل محفظتها الائتمانية.

ميزانيتها للعام 2006. مع العلم أن هذه النسبة متدنية، يمكن للقطاع المصرفي

على المصارف أن تحتاط لهذه الخسائر وذلك في

تحملها دون آثار سلبية مهمة على أرباحه. إننا نتوقع الاستقرار في اسعار العملة اللبنانية،

فمصرف لبنان يملك ما يكفي من امكانيات لتحقيق ذلك. لن يكون أي تغيير في هذه السياسة. فاستقرار سعر العملة هو هدف تعمل من أجله الحكومة اللبنانية كما أن الاستقرار في الاسعار هو من أهداف المصرف المركزي

تراجعت محفظة مصرف لبنان بالسندات السيادية من ما يوازي 9.3 مليار دولار في أيلول 2005 الى ما يوازي 8.4 مليار دولار في ايلول 2006. وحصل هذا التراجع بسبب بيع قسم من محفظتنا وبسبب تراجع اضطرارنا الى الاكتتاب في السندات الحكومية.

وقد سمح التعاون بين وزارة المالية ومصرف لبنان في ادارة السيولة بتقليص محفظة شهادات الايداع المصدرة من مصرف لبنان وعدم المبادرة الى اصدارات

إننِا نتوقع الاستقرار في نسب الفوائد المعمول بها حالياً، فالسيولة متوفرة في اسواقنا، ونحن نشهد فوائض في اكتتابات السندات بالعملة اللبنانية.

ويؤكد السوق ارتياحه الى بنية الفوائد الحالية، اذ ان معظم الاكتتابات تحصل على فئة الـ3 سنوات.

كما أن التوقعات للعودة الى التراجع بالفوائد العالمية ابتداء من نصف العام 2007 او على الاقل عدم ارتفاعها يدعم هذا التوجه.

ان الاسواق تنتظر الاصلاحات، وهذه الاصلاحات ضرورية ومن غير الممكن الاتكال فقط على المبادرات النقدية وعلى تحريك الفوائد للتوصل الى التوازن

ان الاسواق تتوقع مبادرات توضع حيّز التنفيذ لتقليص العجز السنوي في الميزانية العامة، ونأمل بمناخ سياسي يحافظ على حيويته، ولكن لا يعطل الاستثمار والاستهلاك.

كلمة القاها في المؤتمر المصرفي العربي لعام 2006

## د.مکرم صادر\* أولاً: مسألة النمو من المسائل المصيرية أيضا

بعد تسارع الاحداث السياسية والامنية خلال السنتين الماضيتين، وكان آخِرها حرب تموز وتداعياتها، تطرح مجدداً في البلد اسئلة مصيرية تتعلق ببنية الدولة والسلطة. وقد أن الأوان كذلك لطرح أسئلة مصيرية في المجال الاقتصادي والمالي. بعض الاسئلة في المجال الاقتصادي تناول حكماً موضوع النمو الاقتصادي، أي كيف السبيل الى معدلات نمو كافية لاستيعاب الطلب على العمالة ووقف نزيف الهجرة. معدلات نمو مرتفعة بحيث تتدنى معها تدريجياً نسبة الدين العام الى الناتج، والتي عاودت الارتفاع جرّاء حرب تموز الاخيرة. بل معدلات نمو كافية تسمح بسياسات أجتماعية مدروسة، وتدفع مستويات الفقر الآخذة بالازدياد الى التراجع.

طبعاً، الاجابة عن أسئلة النمو الاقتصادي بمعدلات كافية ومرتفعة لا تنفصل عن وجود سياسات مؤاتية وعن تعبئة إمكانات متوافرة، اذا أحسنت تعبئتها وتم تنسيق عمل أجهزة الدولة وإداراتها ورفع أداء المؤسسات العامة فتشكل بمجملها سياسات متماسكة ومقنعة لمجتمع الأعمال واللبنانيين، قبل العرب والاجانب. ويخطئ من يعتقد ان الادارة الاقتصادية والمالية يمكن ان تنجح او أن تستمر في غياب مقوّمات الحد الادنى من الدولة ومن سلطة

وسؤال النمو الاقتصادي من قبلٍ المصارف سؤال أساسى ومثروع أيضاً. فسلامة ومتانة المصارف هي من قوة ومناعة الاقتصاد الذي يحتضنها. وللمصارف مصلحة موضوعية كبيرة في نمو الاقتصاد وسلامة المالية العامة للدولة وربحية قطاع المؤسسات، وفي مستوى العمالة واستقرار الكتلة الاجرية ومداخيل الاسر والافراد. ان محفظة إقراض المصارف وتسليفاتها للإقتصاد اللبناني بقطاعيه العام والخاص تقارب %51 من الميزانية المجمّعة للمصارف كما في نهاية شهر آب 2006، وهي آخر الاحصاءات المتوافرة، وللمصارف موجودات داخلية أخرى لدى مصرف لبنان وفي أصولها الثابتة تقارب %31. بكلام آخر، إن %18 فقط من إجمالي موجودات المصارف البالغة 72 مليار دولار موظفة في الخارج و%82 داخل لبنان.

مسألة نمو الاقتصاد كان يجب أن توضع بكل جدية على طاولة الحوار، والحاجة أكبر اليوم لوضعها في أعلى الاولويات عشية المؤتمر الدولي لمساعدة لبنان بالرغم بل وبسبب التجاذبات التي تقلق جديا وللمرة الأولى مجتمع الاعمال. فالنمو اليوم، وأكثر من أي وقت مضى، هو مسألة سياسية في المقام الاول والاخير، أي مسألة تحتاج الى دولة والى سلطة الدولة.

### ثانيا: تمويل النمو كان وما زال متوافرا

ليس النمو مسألة أموال ومدخرات فحسب، طبعاً، يعاني لبنان منذ مطلع التسعينات من مشكلة ادخار بنيوية نظراً لتواضع انتاجه ولكثرة استهلاكه. فمعدلات الادخار في لبنان ظلت سالبة خلال الخمس عثرة سنة الماضية، وبحدود %10 سنوياً من الناتج المحلي الاجمالي، وقد استطاعت التدفقات المالية الآتية من الخارج بأشكال مختلفة (تحويلات واستثمارات مباشرة وقروض حكومية وايداعات لدى المصارف) أن تعوّض الادخار السالب، بل وان تسجّل فوائض بلغت سنوياً في المتوسط زهاء 20% من الناتج المحلي الاجمالي.

واستقطبت المصارف هذه التدفقات الخارجية وحوّلتها قروضاً كما أشرنا أعلاه للاقتصاد العام والخاص. فلم يشكل التمويل عائقاً أمام النمو الاقتصادي. ورغم بقاء معدلات الادخار اللبنانية سلبية، لا نعتقد ان توافر التمويل للنمو الاقتصادي في السنوات المقبلة يشكل مشكلة، شرط أن تظل الدولة قائمة، وأن تمارس سلطة الدولة ويتم تداول السلطة ضمن الاصول الدستورية المعمول بها في البلد.

### ثالثا: كلفة التمويل المصرفي للنمو متدنية نسبيا

وليس النمو مسألة كلفة تمويل فحسب: لقد استطاعت المصارف طوال عقد ونيف، أى منذ مطلع التسعينات، أن توفر للدولة وللقطاع الخاص تمويلا ليس فقط بالحجم الكافي بل وبكلفة متدنية نسبيا، قياسا الي كلفة تمويل الاقتصادات الناشئة التي تتّصف بدرجة المخاطر ذاتها (-B)، وحتى تلك التي اتّصفت بدرجات تقويم مخاطر أفضل بكثير من لبنان. وعلى سبيل المثال،

تبلغ كلفة تمويل الدولة من المصارف بالليرة وبالعملات الاجنبية في المتوسط %7.82 لحجم من التسليفات يناهز 20 مليار دولار. تقابلها كلفة تمويل للقطاع الخاص تبلغ في المتوسط %8.83 ولمحفظة قروض بالليرة وبالدولار تفوق 17 مليار دولار، صافية من الفوائد المحفوظة والمؤونات. وللمقارنة، فإن معدل الفائدة المدينة الفضلى على الدولار في بيروت هو حالياً %7.75 مقابل 8.25% للفائدة الفضلى الاميركية 8 Prime. كذلك، فإن المردود على محفظة اليوروبوندز التي تحملها المصارف على الدولة اللبنانية هو حالياً 6.8% أي بهامش (Spread) قدره 280 نقطة اساس مقارنة مع العائد على الاوراق الحكومية الاميركية المقابلة. وهذا الهامش ما زال رغم أحداث لبنان الاخبرة أدنى من الهامش التي تدفعه دول ناشئة ذات تقويم أفضل من تقويم الدولة اللبنانية. وستستمر المصارف في توفير التمويل للدولة وللإقتصاد، بكلفة متدنية نسبياً ومؤاتية للنمو ما دامت قادرة على اجتذاب مدّخرات من غير المقيمين (اللبنانيين والعرب). وشرط ذلك أن تبقى الدولة دولة وأن تبقى ممارسة السلطة وانتقالها ضمن القواعد والاصول

النمو الاقتصادي بحاجة للدولة... لا للتمويل

#### رابعا: إزالة بعض المعوقات ببعض الاصلاحات

الدستورية المشار اليها.

بالاضافة الى مسألتي التمويل وكلفة التمويل، تحول دون النمو الاقتصادي في لبنان معوقات أُخرى ما فتئ يشدّد عليها بعض يسير من زملائنا الاقتصادين الى جانب إقتصاديي البنك الدولي وصندوق النقد الدولي. منها أولًا تصحيح مالية الدولة العامة أو وضعها على الطريق الصحيح، كثرط ضروري ولو غير كاف لاطلاق عملية النمو. فالمستثمر، اللبناني أو غير اللبناني، يتطلع في توقعاته الى استقرار ماكِرو اقتصادي دون مفاجآت سلبية قد يأتي بها تدهور مفاجئ للماليةِ العامة، وقد باتت خدمة الدين تستهلك جزءًا كبيراً من موارد الدولة وتفقدها أية مرونة في سياساتها الاقتصادية والاجتماعية. ومن مقومات النمو ثانياً أن تشكل الخدمات العامة، بما فيها قطاع الطاقة والاتصالات، رافعة للإستثمار الخاص تزيد من مردوديته ولا تكون عبئاً عليه يثقل كلفته ويخفض انتاجيته، ويستدعي ذلك اعادة هيكلة جذرية ليس فقط للمؤسسات العامة ادارة وملكية وتنظيماً، بل وكذلك لمجمل دور الدولة الاقتصادي، الذي اقتصر في السنوات الخمس عشرة الماضية على وظيفة اعادة التوزيع من خلال خدمة الدين وكلفة الأجور. فتضخّم حجم الدولة دون أن تكبر فعاليتها الاقتصادية والاجتماعية أو وظيفتها في الرقابة والضبط. وتفاقمت المحسوبية وغابت المنافسة، فتحدّدت الاستثمارات على أسس غير أسس ربحية المثروع أو النشاط. فأدرج لبنان في أسفل سلم الشفافية وفي أرفع سلم الفساد بين فئات الدول المستقبلة للإستثمارات.

ومن مقوّمات النّمو الاقتصادي ثالثاً أن تبادر الدولة، من خلال رزمة مدروسة من الاجراءات والضرائب والرسوم، الى تصحيح الاختلال الكبير الذي اعترى هيكل الاسعار الداخلية مقارنة مع اسعار السلع والخده في الخارج. إذ من شأن هكذا تصحيح أن يشجّع الاستثمار في انتاج السلع والخدمات القابلة للتصدير وذات الانتاجية العالية نسبياً. فيرتفع مردود الاستثمار العام في لبنان، والذي يعد متدنياً حالياً لكثافة الاستثمارات في العقارات والخدمات الداخلية ذات الانتاحية المتندية بطبيعتها. بالإضافة الى تحسين المردود العام للإستثمار، تفتح مجموعة الاصلاحات هذه الباب أمام توسيع الاستثمارات (وزيادة معدلات النمو تالياً) وأمام تنويع الاستثمارات في مجالات وانشطة غير العقار والايداع في المصارف أو الاكتتاب بسندات الخزينة. وكما يلاحظ من كل سطر وجملة، فإن هذه الاصلاحات لا تقوم فيها الا دولة متماسكة في سلطتها واجهزتها، دولة توحي بالثقة لمجتمع الأعمال من لبنان ومن دنيا العرب.

### خامسا: توسيع فرص الاستثمار بإعادة هيكلة قطاع المؤسسات

بالاضافة الى وفرة التمويل بأحجام وشروط، وبالاضافة الى حزمة الاصلاحات، لا سيما تلك الرامية الى معالجة الاختلالات الماكرو اقتصادية في المالية العامة وهيكل الأسعار، تحتاج عجلة النمو الاقتصادي كي تتطلق في لبنان كما المحنا اليه اعلاه الى توسيع مطارح وفرص الاستثمار المربح. فالاستثمارات العقارية لا تولّد بطبيعتها وخصوصاً في لبنان نموا متوتراً لسنوات طويلة. واستقطاب المدّخرات اللبنانية

خلال اقراض المصارف للداخل. ذلك أن قدرة الدولة على الاستيعاب وخدمة مديونيتها باتت محدودة لئلا نقول معدومة. وقدرة المؤسسات على استيعاب الاقتراض باتت بدورها محدودة، مع تفاقم

المقيمة وغير المقيمة وكذلك العربية بشكل

ودائع لدى المصارف لم يعد مولداً للنمو من

معدلات القروض الى الرساميل. فالاقتراض المصرفي للمؤسسات أصبح متشبعا وقدرة الاخيرة على خدمة مديونيتها كما الدولة أصبحت ضعيفة، نظراً لحجم المديونية وخدمتها قياساً على تدفقات المؤسسات النقدية الفعلية Real Cash Flow. فالى أين تذهب الاستثمارات الجديدة التي وحدها تولد نمواً؟ يسألِ المستثمرون اللبنانيون وغير اللبنانيين أسئلة كهذه، فتجد صعوبة في الاجابة (المفيدة!)، ذلك أن أفق الاستثمار صار ضيقاً. لئلا نقول انه يعاني انسداداً! وقد فاقمت حرب تموز أزمة الثقة لدى مجتمع الاعمال، خصوصاً إزاء التشنج القائم والمتزايد. إن الخروج من هذا المأزق، مأزق انسداد آفاق الاستثمار، يكون في اعتقادنا بما اسميناه مراراً وتكراراً في كتاباتنا خلال الاشهر الماضية، اعادة هيكلة قطاع المؤسسات الخاصة (والمؤسسات العامة المنتجة للسلع والخدمات القابلة للتسويق)، وذلك بِأن تفتِح رساميلها لمستثمرين جدد بأموالهم أم بأنظمتهم التقنية والادارية، وبأن تحوّل ديونها جزئياً الى أسهم وسندات قابلة للتحوّل الى أسهم لاحقاً، وبأن يضخ فيها تمويل طويل الامد بدل التمويل التجاري في الحساب الجاري المسيء للمقرض والمقترض على حدّ سواء، وأن تترافق إعادة الهيكلة المالية هذه مع نظم محاسبية ورقابية تلتزم بها المؤسسات وتنش بموجبها بياناتها المالية، وان تدرج أخيراً في بورصة بيروت، طبعاً بعد أن تكون الدولة قد أقرّت قانون الاسواق المالية الذي يفصل بين إدارة البورصة وسلطة الرقابة عليها، وبعد أن تكون الدولة قد أُقرّت قانوناً جديداً للضمان الاجتماعي ولشركات التأمين فتوفر معهما مدخرات طويلة الاجل تستثمر في اسهم وسندات المؤسسات العامة والخاصة التي نكون قد أعدنا هيكلتها وأدراجنا أوراقها في البورصة. الاخبار المشجعة على هذا الصعيد بدأت تظهر، بعضها آت من الخارج، من مؤسسات مالية دولية ذات قدرات ومصداقية (صندوق أوبيك، وكالة التنمية الفرنسية، البنك الاوروبي للإستثمار...). وقد بدأت تقتنع بإنشاء صناديق للإستثمار في قطاع المؤسسات في لبنان. وبعضها آت من الحكومة والمجلس النيابي حيث يدرس قانونا الاسواق المالية والضمان الاجتماعي

إنهما يجيئان ويذهبان مِن الحكومة الى اللجان منذ سبعة الى عشرة أعوام. فهل يتم انجازهما وإحالتهما وإقرارهما؟ الجواب كما في الاجزاء الاخرى من هذا المقال عند تماسك الحد الادنى في ممارسة سلطة الدولة، أي في

### سادسا: نمو الاقتصاد هو الرد الفعلى لأثار الحرب

حاشية أخيرة بل حاشيتان اثنتان، الاولى،

ماذا عن المؤسسات الصغيرة، أي معظم قطاع المؤسسات في لبنان؟ الجواب إن اعادة هيكلة المؤسسات الكبيرة تشكل قاطرة لأعداد كبيرة من المؤسسات الصغيرة. وطبعاً، هذا لا يمنع أن تستمر باتجهاِهها أليات التمويل الخاصة القائمة حالياً من خلال مؤسسة "كفالات" أو من خلال دعم الفوائد، وأن ترفد بآليات جديدة ما فتئت تطرحها علينا المؤسسات المالية الدولية والاقليمية، والتي نعمل على بلورتها ووضعها موضع التنفيذ. وهي تمر حكماً بالدولة لاشتمالها على عناصر هبة، ولضرورة استكمالها بعناصر دعم أو اعفاء من الضرائب والرسوم أو من موجب الاحتياطي الالزامي. الحاشية الثانية، ماذا عن المؤسسات التي تضررت جراء الحرب وتعامل المصارف معها؟ الجواب أن هذا الموضوع يستأهل مقالًا خاصاً به. لقد كتب الكثير عنه، وكانت لنا الضاً مساهمات في هذا المجال. بيد أن العبرة في التنفيذ. ويؤمل أن تنطلق الصيغ التي هي قيد الدراسة والاعداد قبل نهاية العام. ويبقى في يقيننا أن التعامل الفاعل مع آثار الحرب يكون بإطلاق النمو الاقتصادي من خلال السياسات التي استعرضناها يإيجاز. فازدياد معدلات البطالة والفقر والهجرة لا تواجه الا بالاستثمار والنمو وخلق فرص عمل ومداخيل جديدة. كما لا تعالج الاختلالات البنيوية في المالية العامة والحساب الخارجي دون زيادة انتاج السلع والخدمات القابلة للمنافسة والتصدير. إنها من بديهيات الاقتصاد، ونأمل أن تكون من بديهيات السياسة.

\*أمين عام جمعية المصارف



هل تبحث عن منزل مريح وقرض مريح؟ فرست ناشونال بنك ش.م.ل يقدم لك القرض السكني الخاص، إضافة إلى القرض السكني بإلاتفاق مع المؤسسة العامة للإسكان وذلك ليتناسب واحتياجاتك المادية.

للمزيد من المعلومات، الإنصال على: ١٢٤٤

www.fnb.com.lb

- مبالغ عالية تصل الى ٢٥٠ ألف دولار أميركي
  - فترات تسديد طويلة تصل الى ٣٠ سنة أ
    - فوائد تنافسية ومعبرة
- إختر العملة التي تناسبك (دولار أميركي او ليرة لبنانية\*)
  - إستقد من إعقاءات رسوم التسجيل والرهن العقاري - دفعات شهرية تتناسب وقدراتك المالية
    - مبزات عديدة وأكثر ...
    - \* غروض إسكانية بالتعاون مع المؤسسة العامة للإسكان





## الـ DSL لن تبصر النور قبل الفصل الثاني من السنة المقبلة طربيه: نتوقع اشتراك 325 ألف شخّص في أربع سنوات

طالما اعتبر لبنان نفسه بلداً رائداً في سرعة إدخال التقنيات الحديثة الى مجتمعه، لكن خدمةDSL وحقيقة انه البلد الوحيد في العالم العربي الذي لم يدخلها في نظام اتصالاته حتى الان تظهر ان هذه الميزة تضاف الى لائحة مزاياه المفقودة وان كانت الحرب الاهلية المساهم الاكبر في تكوين هذه اللائحة الا ان العقلية التي ينطلق منها أصحاب

توسيع هذه اللائحة....

يشكل الانترنت احد أركان الثورة الرابعة ونمو حجم التجارة المطرد من خلال هذه الشبكة انما هو مؤشر على اهمية الدور الذي تلعبه والذي يتعاظم يوما بعد يوم. وتشكل سرعة تبادل المعلومات عاملا

القرار والتي تنظر الى المنصب كمكسب سياسي وتجاهل المسؤولية الإدارية المناطة به ساهمت في

#### طربيه

قد يكون لبنان البلد الوحيد في العالم العربي الذي لم يطبق حتى اليوم تقنيات الـDSL مع العلم ان هذه التقنيات ستوفر موارد اضافية للدولة وستزيد من القيمة الاجمالية لقطاع الاتصالات.

يقول جبيب طربيه رئيس نقابة شركات الأنترنت ان البحث في هذا الموضوع بدأ في لبنان في العام 98 وكان من أوائل البلدان التي أثارت هذا الموضوع في العالم وأول بلد على صعيد الثرق الاوسط، وجرى التواصل مع وزارة الاتصالات في هذا الخصوص لكن الموضوع جمد، واذ تحفظ عن ذكر اسباب هذا الجمود، الا انه لفت الى اعادة إحياء هذا المشروع في العام 2005 مع حكومة الرئيس عمر كرامي لكن الفترة القصيرة التي قضاها الوزير المختص حالت دون إتخاذ خطوات عملية الى أن جاءت الحكومة الحالية، وإعتبرت ادخال تقنيات الـDSL من أولويات عملها.

واشار الى انه في بداية السنة تم توقیع مذکرة تفاهم بین شرکات الانترنيت ووزارة الاتصالات التي إعتبرت أن هذا المشروع لا ينجح بالصورة المطلوبة الا عن طريق الشراكة بين القطاع العام والقطاع الخاص، لقد توقع البعضِ أن يصار الى تقديم الخدمة خلال أربعة اشهر من توقيع مذكرة التفاهم لكن طريقة عمل المؤسسات العامة كما ان الحرب ساهمتا معا في تأخير هذه العملية التي يفترض ان يتم إنجازها في أوائل العام المقبل على ان يصار تقديمها الى الجمهور خلال الاشهر الثلاث الاولى من السنة القادمة. ، فالبنية التحتية مجهزة لأغراض الإتصال الهاتفي ويجب تطويرها ليكون بمقدورها

تقديم خدمة الـDSL . واوضح طربیه ان أربعة لجان مختلفة تعمل اليوم بين القطاع الخاص والوزارة للإسراع في تقديم هذه الخدمة. وبالفعل صدرت في شهر حزيران كل المراسيم التطبيقية ويتم اليوم تجهيز وتطوير 35 سنترال في كل لبنان موزعة على المدن الاساسية في طرابلس – جونیہ – صیدا – صور – زحلۃ تقدم الخدمات لـ70% من المشتر كين. وهي اليوم في مرحلة متقدمة من التنف

وعن حجم الطلب المتوقع على هذه الخدمة رأى طربيه أنه يجب الاستناد الى الأرقام المتداولة في الخارج، في لبنان هناك اليوم 650 ألف مشترك في خدمة الهاتف الثابت، ومن المتوقع أن يشترك نصف هؤلاء في خدمة الـDSL خلال أربعة سنوات من إطلاقها ويمكن زيادة هذا العدد في حال إضافة خدمة

المحددة في النظام ووفقا لاحكامه

دعوة موجهة الى المساهمين

يِّ "شركة مركز نهر الكلب السياحي ش.م.ل."

لحضور جمعية عمومية عادية مدعوة للإنعقاد بصورة استثنائية

ثهار السبت الواقع فيه 16 كانون الأول 2006

إن حضرات مساهمي شركة مركز نهر الكلب السياحي ش.م.ل. مدعوون الي

حضور جمعية عمومية عادية مدعوة للإنعقاد بصورة إستثنائية في مكاتب

النُرُكة – مجمّع هوليدي بيتش – نهر الكلب – زوق مصبح – وذلك في تمام

الساعة الحادية عثرة من قبل ظهر نهار السبت الواقع فيه السادس عثر من

المناسب في المناسب

يرجى من حضرات المساهمين إثبات صفتهم وعدد أسهمهم ضمن المهلة

شهر كانون الأول سنة 2006 للنظر في جدول الأعمال التالي:

2– عرض موضوع طريقة دفع قيمة تعويضات نهاية الخدمة.

3-وضع تقرير الخبير تحت تعرف الجمعية لإتخاذ القرار المناسب،

السرعات لمشتركي خدمة الـ SDSL.

وُجدت خدمة الـ DSL أصلاً كجزء من خصائص خدمة الـ ISDN، و يرجع تاريخها إلى عام 1988 في معامل شركة بيل لبحوث الإتصالات Bellcore والتي تعرف الآن بـ –Tel cordia Technologies حين قام جوي ليشليدر بتهيئة خطوط الـ DSL لتحمل الإشارات الرقمية عبر ترددات غير مستخدمة في أسلاك الـ –TWIST ED PAIR والتي تربط بين المراكز الرئيسية لشركات الإتصالات وبين

تقديم خدمة الـ DSL وقد ساهم في

مجلس الإدارة

بدأت شركات الهاتف ترويج الـ DSL عندما بدأت شركات تلفزيون الكابل بالترويج لخدمة الإنترنت واسع المدي broadband وخدما الهاتف عبر الإنترنت VOIP وحتى ذلك الحين كانت خدمة الـ DSL توزع عبر خطوط ربط خاصة. إلى أن طلبت هيئة الإتصالات الفيدرالية FCC من شركة التليفونات الأمريكية أن تؤجر خطوط خاصة لمزودي خدمة الـ DSL مما أدى الى ثورة في مجال

Khps 5GB ساقد پالاتهاهن	Khps 4GB ملک بازنجامن	Khps عطف 3GB بالإنجاهين	ساف 2GB پارتيانين	
115.000	70.000	50.000	35.000	منازل
175,000	85,000	65,000	45 000	A18 . S
	5GB - 115.000 135.000	Khps   Khps   SGB   Like   4GB   Like   10   10   10   10   10   10   10   1	\$GB سَقَتَ \$GB سَقَتْ \$GB سَقْتْ \$GB سَقَتْ	الإنجامين بالإنجامين بالإنجام بالإنجامين بالإنجام بالإنجام بالإنجام بالإنجام بالإنجام بالإنجام بالإنجام بالانجام بالإنجام بالإنجام بالإنجام بالإنجام بالإنجام بالإنج

DSL أو XDSL هي إختصار (Digital Subscriber Line) L وتعني حرفياً (خط المشترك الرقمي) وهى ترجمة غير دقيقة علمياً ولكنها الأكثر شيوعا بين مسوقي هذه الخدمة أما المعنى الأصلى لـ DSL فهو (Digital Subscriber Loop) ونعنی بالـ DSL تكنولوجيا توصيل الخدمات الرقمية عبر خطوط شبكات الهاتف العادية.

تتراوح حدود سرعات خدمة الـ DSL بين 128 كيلوبت بالثانية إلى 24000 كيلوبت بالثانية بناء على مزود الخدمة ISP (كيلوبت بالثانية هي وحدة قياس مرعة البيانات بالشبكات وتختص بـ Kb/s أما سرعة نقل البيانات الداخلية داخل الكمبيوتر بين مكوناته فتقاس بالكيلوبايت بالثانية وتختص بـ /KB s، البايتِ = 8 بت) وماسبق هو سرعة التنزيل أو الإستقبال (download) وتقل عنها سرعة الرفع (upload) لمشتركي خدمة الـ ADSL وتتساوى

#### خلفية وتقنية تاريخية

## يعسب المرسوم رقم 16852 فإن تكلفة خدمة السـDSL ستكون على الشكل التائي:

OT T						
أشارت منظمة (DSL Forum الاستخدام العالمي لتقنية بالات السريع بالإنترنت (DSL) قد نمواً بمعدل %38 ، ما يعادل	HDSL Up to 2.3 Mbps SGII مقد بالإجامين	1024 Khps/256 Khps 5GB Lilling	512 Khps/128 Khps 4GB منت	256 Khps/64 Khps 3GB ملك نياترمانين	128 Khps/32Khps 2GB ساف پارچونین	
164 مليون مستخدم، وذلك لغايا	300.000	115.000	70.000	50.000	35.000	Ī
من حزيران الماضي، متأثراً بالإ	300.000	135.000	85.000	65.000	45,000	Ī
الک ما استفاد دندالتقد	"" A 11 1				الفنيونية البهاء	;

والتى جنبتنا الإحتياجات الخاصة للتركيب وعن طريق هذه الخدمة أمكن لأسلاك الـ TWISTED PAIR العادية أن تتصل بكلًا من مقسم خدمة الهاتف لتوصيل الخدمات الصوتية ولـ DSLAM لتوصيل خدمات نقل البيانات ويستخدم فلتر إلكتروني لحفظ تدفق إشارة البيانات من

التداخل مع الإشارة الصوتية. وتعد خدمة الـ DSL مجال المنافسة الرئيسي بين شركات تقديم الخدمة وشركات عتاد الشبكات لتقديم خدمة إنترنت سريعة لمستخدمي المنازل في أنداء العالم.

في الماضي كان المعدل القياسي لنقل البيانات 8 Mbps لمسافة 2 كم (1.25 ميل) بإستخدام الأسلاك غير المحمية UTP أما آخر المعدلات القياسية فكان ما أطلق عليه 4DSL+2 والذي يصل معدل نقل البيانات فيه إلى Mbps 24 إعتمادا على المسافة من الـ DSLAM وربما يعيش بعض العملاء في أماكن تبعد عن المراكز الرئيسية لشركات الإتصالات مسافات أطول من 2 كم مما يؤدي إلى تقليل معدل نقل البيانات في

#### أصناف الـ DSL

إن طول الخط من محطة الهاتف إلى المشترك عامل مؤثر في المعدلات الكبيرة لنقل البيانات. فهناك بعض التقنيات كالـ VDSL تقدم معدل عالى لنقل البيانات ولكن لابد من تقليل المسافة بينها وبين محطة الهاتف وذلك للتمكن من توصيل الخدمات الثلاثية بصورة سليمة (الإنترنت والهاتف والتلفاز) والتي يطلق عليها تسويقياً TRIPLE PLAY وهكذا تتعدد أنواع خدمات الـ DSL ومن هذه HDSL، SDSL، ADSL: الأنواع (RADSL) (VDSL) (VDSL2) .(G.SHDSL)(PDSL

## نمو القطاع

هاماً على صعيد تشجيع استخدام الشبكة على تعدد

اوجه استعمالها، واذا كانت تقنيات العمل لتأمين

انترنت سريع متعددة الا انها لاتحل مكان DSL

حاولت "الاعمار والاقتصاد" القاء الضوء على

هذا الموضوع لمعرفة اين اصبحت هذه الخدمة على

الصعيد المحلي والعالمي وعادت بما يلي....

نظرا لما تؤمنه الاخيرة من جودة وتكلفة مقبولة.

D) أن تصال شهد الكبير على استخدام هذه التقنية في القارة الأوروبية.

حيث شهدت القارة الأوروبية في العام الماضي زيادة كبيرة في عدد المشتركين في خدمة (DSL) بلغت 18 مليون مستخدم، أي ما يعادل زيادة قدرها %45، ليصل إجمالي عدد المشتركين في أوروبا إلى 56 مليون مستخدم، والذين يشكلون أكثر من ثلث مستخِدمي (DSL) في العالم.

وترجع أسباب تلك الزيادة الكبيرة في السنوات القليلة الماضية إلى التطور التكنولوجي الذي شهدته الخدمة مما ساهم بشكل كبير في خفض أسعارها وبالتالي انتشارها على نطاق

أما بالنسبة لقارة أميركا الشمالية فِإن خدمة الكابل هي السائدة حيث أن أكثر من مستخدمي الإنترنت يتبنونها لدى اتصالهم بالإنترنت. وعلى الرغم من ذلك فأن العام المنصرم والمنتهي في حزيران الماضي شهد نمواً كبيراً في استخدام خدمة (DSL) تفوقت به على معدلات نمو باقى الخدمات الأخرى مثل الكابل والمودم، حيث وصل معدل النمو إلى %31.

كما شهدت منطقة آسيا/ الباسيفيك نمواً بمعدل %9.5، حيث وصل عدد المستخدمين إلى 29.8 مليون مستخدم. أما بالنسبة للجنوب والجنوب الشرقي من القارة الأسيوية فقد وصل معدل النمو إلى %57، (نحو 36.2 مليون مستخدم)، والذي يعتبر أكبر معدلات النمو ويعود ذلك إلى النمو الكبير في عدد المشتركين فى خدمة (DSL) الذي شهدته الصين

(11.6 مليون مستخدم جديد) المستخدمين فيهما إلى 3.8 ملايين.

وشهدت أمريكا اللاتينية العام الماضي اشتراك نحو 3 ملايين مستخدم ليصل إجمالي عدد المستخدمين إلى 8.6 ملايين. من جهة أخرى، شهدت منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا اشتراك 1.75 مليون مستخدم جديد في خدمة (DSL) ليبلغ إجمالي عدد

## في سوريا أجور خدمة ADSL

الأجر الشهري مع أجر البوابة دولار	السرعة
\$46	256ك.ب/ث
\$71	512ك.ب/ث
\$113.28	1ميغابت/ث
\$188.16	2ميغابت/ٿ
\$326.4	4ميغابت/ث
\$572.16	8ميغابت/ث

### في السعودية أسعار خدمة سعودي لت DSL للاستخدام المنزلي

رسوم التأسيس	Alico College	لسرعة
Ulan	\$26.6	64k
Upa	\$48	128k
Uan	\$72	256k
tipa .	\$128	512k

## تقوم سودائل بتوفير وتركيب ويرمجة الأجهزة الطرفية (DSL Modem) للمشترك مع المقدمة

Mbps2	Mbps1	kbps512	kbps256	سرعة / السعة مشاركة
\$277.32	\$149.3	\$76.7	\$42.6	الايجار الشهري (دولار)
\$213	\$213	\$106.6	\$106.6	رسوم التركيب

Mbps2	Mbps1	kbps512	kbps256	سرعة / السعة مشاركة
\$277.32	\$149.3	\$76.7	\$42.6	الايجار الشهري (دولار)
\$213	\$213	\$106.6	\$106.6	رسوم التركيب



اخبار مصرفية ومالية

## بنك بيبلوس حقق دخلاً صافياً تجاوز الـ 50 مليون دو لار حتى نهاية أيلول

حقق بنك بيبلوس دخلا صافيا بقيمة 75.9 مليار ليرة لبنانية (50.4 مليون دولار اميركي) في نهاية شهر ايلول 2006 مقابل 67.2 مليار ليرة لبنانية (44.6 مليون دولار اميركي) في نهاية شهر ايلول 2005، مسجلا زيادة نسبتها %13.1 وعليه، بلغ العائد على متوسط الموجودات %0.87 والعائد على متوسط حقوق المساهمين %9.9 في نهاية ايلول 2006.

يعزى تحسن الدخل ما بين الاشهر التسعة الاولى من العام 2006 والفترة نفسها من العام السابق الى زيادة الدخل الصافي من الفوائد بنسبة %25.4 وكذلك زيادة الدخل الصافي من العمولات بنسبة 21.8% وقد بلغ هامش الفائدة الصافية %1.92 في نهاية شهر ايلول 2006 مقابل %1.68 في الفترة نفسها من العام الماضي. اما نسبة الكلفة الى المردود فقد بلغت %35 في نهاية شهر ايلول 2006 مسجلة النسبة نفسها مقارنة مع العام الماضي.

بلغ مجموع الموجودات 11.922 مليار ل.ل. في نهاية شهر ايلول 2006 مسجلا زيادة نسبتها 10.4% مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي ومقابل زيادة نسبتها %5.5 في اجمالي موجودات القطاع المصرفي اللبناني.

وبلغ مجموع ودائع الزبائن 9.171 مليار ل.ل. في نهاية شهر ايلول 2006 مسجلا زيادة نسبتها 8.5% مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي ومقابل زيادة نسبتها %5 في اجمالي ودائع القطاع المصرفي اللبناني.

كما بلغ مجموع تسليفات الزبائن 2.422 مليار ل.ل. في نهاية شهر ايلول 2006، مسجلًا زيادة نسبتها %15.3 مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي ومقابل زيادة نسبتها %10.5 في اجمالي تسليفات القطاع.

وبلغ مجموع الأموال الخاصة للمصرف (الأموال الخاصة الأساسية والمساندة) 709 مليون دولار في نهاية ايلول 2006 مشكلا ما نسبته 9% من اجمالي الموجودات.

## فرنسبنك" يفتتح فرعاً في الجزائر

افتتح "فرنسبنك" أول فرع له في السوق المصرفية الجزائرية. و "فرنسبنك الجزائر" هو اول فرع اجنبي يحصل على الموافقة منذ قررت السلطات الجزائرية في اذار 2004 زيادة الحد الآدني لرأسمال المؤسسات المصرفية العاملة في البلاد الي 25 مليون يورو. وبحسب رئيس مجلس إدارة البنك نديم القصار، فإن "فرنسبنك الجزائر" سيقدم تدريجيا مجموعة كاملة من الخدمات والمنتجات المصرفية والمالية، ويطمح لاحتلال مكانة مرموقة في السوق الجزائرية.

وأعلن "فرنسبك لبنان" في 2005 عن اجمالي نتائج بقيمة خمسة مليارات دولار، مقابل اموال خاصة تصل الى 370 مليون دولار وأرباح بقيمة 47 مليون دولار. وللبنك حوالي ستين فرعا في لبنان وفرع في فرنسا، ويوظف 1200 شخص، بحسب المعلومات التي قدمها القصار.

## أرباح بنك بيروت 26.6 مليون دولار حتى تشرين الأول

أصدر بنك بيروت بيانًا أشار فيه الى أن أرباح المالية المجمعة الفصلية الصافية (بعد احتساب توزيعات أرباح الاسهم التفصيلية التراكمية) لغاية 30/9/2006 بلغت حوالي 26.6 مليون دولار أميركي مقارنة مع 17.3 مليون دولار أميركي للفترة نفسها من العام الماضي أي بنسبة زٍيادة قدرها %54.

كما اظهرت البيانات المالية نمواً ملحوظاً في معظم بنود الميزانية منها: •إرتفاع "مجموع الموجودات" الى 4.34 مليار دولار أميركي أي بزيادة 400 مليون دولار وبنسبة زيادة %10.

•إرتفاع "ودائع الزبائن" الى حوالي 3.03 مليار دولار أميركي أي بزيادة 250 ميلون دولار وبنسبة زيادة %9.2. •إرتفاع "الأموال الخاصة" الإجمالية بنسبة %27 الى مستوى 376 مليون دولار

•إرتفاع "حجم التسليفات" المنتجة بنسبة 10%.

• إنخفاض كبير وبنسبة %38 في حجم التسليفات غير المنتجة (NPLs).

## دراسة لجمعية المصارف حول الموارد البشرية في القطاع تزايد عدد العاملات.. وتحسن المستوى التعليمي للموظفين

أعدت جمعية مصارف لبنان دراسة تتناول الموارد البثرية في القطاع المصرفي، هي الدراسة الثالثة من نوعها التي تجريها الجمعية، بعد الدراسة الاولى عام 1994، والثانية عام 2000.

وأظهرت الدراسة ان %54.4 من الموظفين هم دون الأربعين، مقابل %57.4 عام 2000 و64.4% عام 1994. وهكذا، ارتفع متوسط عمر الموظف من 37.4 سنة في 1994 الى 38.4 سنة عام 2000 فإلى 39.0 سنة عام 2005 (40.9 سنة للذكور و36.66 سنة للإناث).

كذلك يزداد عدد الإناث العاملات في هذا القطاع: 43.5% مقابل 41.5% عام 2000 و39.2% في 1994. غير ان حصة الإناث تتناقص بين المستخدمين الجدد. وأظهرت الدراسة ان المستوى التعليمي للموظفين في تحسن مطرد. وحاليا، هناك أكثر من نصف الموظفين يحملون شهادة جامعية بمستوى الاجازة او الجدارة او الدراسات العليا، بينما لم تكن نسبة هؤلاء سوى 39.1% عام 2000 و28.6% عام 1994. في موازاة ذلك، تراجعت نسبة الموظفين الذين لا يحملون شهادة بكالوريا من %23.1 في 1994 الى %19.7 عام 2000 فإلى %15.3 عام 2005.

كما أظهرت ان أكثر من نصف الموظفين تابعوا على الأقل دورة تدريبية متخصصة منذ دخولهم الى المهنة. وبشكل أدق، هناك 47.5% من الموظفين لم يتابعوا أي دورة تدريبية، فيما تابع %11.4 منهم دورة واحدة و%9.1 دورتين و8.5% ثلاث دورات و23.4% اكثر من ثلاث دورات، وعليه، يكون كل موظف قد تابع في المتوسط 2.69 دورة تأهيلية.

## 3 مشاريع تساهم فيها فينيسيا ترايدنغ دفعت ثمناً باهظاً في الحرب والتعويض في مهب الريح السوق الحرة في المطار أقفلت شهرين.. وخسائر البان لبنان المباشرة 21 مليون دولار ولاغوافا 2 مليون دولار

تركت حرب تموز آثارها على مختلف الشؤون الإنسانية والمعيشية والإقتصادية والسياسية ورغم كل المبالغات والتهويل بالأرقام حول قيم هذه الخسائر وتقديرها بمليارات الدولارات إلَّا أن الخسائر قد وقعت وبشكل لا يستهان به وخلف الأرقام المضخمة أو الحقيقية التي

شيء أو تقريباً كل شيء.

شركة فينيسيا ترايدنغ هي من الشركات التي واجهت الخسارة على مختلف الأصعدة فهي مالكة أو شريكة في ثلاث مشاريع حيوية خرجت بعد شهر وثلاثة أيام بخسائر

تتداول فإن مؤسسات كبيرة وأخرى صغيرة فد خسرت كل بملايين الدولارات. فمن دمار معمل الأجبان والالبان Liban Lait الكلّي (بخسارة مباشرة 21 مليون دولار) الى ضياع موسم

يقول المدير العام لمنتجع لاغوافا

فادي لوسيدان أن المنتجع كان في أوج

إزدهاره يوم إندلعت الحرب، إذ كان

يعوّل على موسم الصيف في هذا العام

للتعويض عن العام 2005. وكان النمو

المتوقع بشأن المنتجع هو نحو 15%

عن العام الماضي لا سيما أن الحجوزات

كانت مكتملة حتى آخر الموسم لحفلات

ضخمة وأعراس وحفلات كوكتيل

لشركات كبيرة كما أن كل الأجنحة كانت

محجوزة تقريباً من قبل سياح عرب

وجاءت الحرب في 12 تموز لتنتهي

في النصف الثاني من اَب مما قضى

على الموسم السياحي وعطل نشاط

المنتجع كما أن هذه المرحلة كانت بالغة

الخطورة نظراً لموقع المنتجع في منطقة

معرضة للقصف فكان القلق على

إحتمال تعرضه للدمار قلقاً بالغاً، كما

أن عددا من الموظفين بقي في المنتجع

لحمايته وحراسته وبالتالي فإن القلق

على حياتهم كان شديداً، ولكن الحمد

والضرر الأكبر الذي كنا نتخوف منه

لله لم تحصل خسائر بثرية.

وأجانب ولبنانيين.

السياحة في منتجع لاغوافا (بخسارة غير مباشرة بـ1.5 الى 2 مليون دولار) الى إقفال المطار وسوقه الحرة لمدة

شهرين (بخسارة ستكون بأحسن الأحوال تراجع %10 عن كلها مشاريع ترتبط بمستثمر واحد وظف ألاف الموظفين ولم تستطع الدولة حتى الأن من التعويض عليه في أي قطاع هذه القطاعات.

## البان لبنان: اعادة الاستثمار رهن بتعويضات الحكومة



مدير عام شركة البان لبنان ميشال واكد يلخص خسارة المعمل بالقول أنه كان كائناً حياً ومات وبالتالي فإن الخسارة كبيرة الى هذا الحد وعلى كل المستويات فهي خسارة للصناعة اللبنانية نظراً للحجم الذي كان يحتله هذا المصنع من هذه الصناعة، وخسارة لليد العاملة اللبنانية إذ كان يوظف 285 موظفاً قبل الحرب، كما أنه خسارة للإستثمار في لبنان ولفرص جذب المستثمرين العرب والأجانب.

إن الخسارة المباشرة لهذا المعمل هي 21 مليون دولار وهي كلفة الآلات والمعدات والبنائ ورغم ان المعمل متوقف كلياً الا أن المصاريف لا تزال مستمرة فهناك كلفة الموظفين والبالغ عددهم تقريباً 70 موظفاً الذين لا زالوا يقومون بمهام الحراسة ومتابعة الشؤون المالية واتصالات

يقول مدير السوق الحرة في مطار

بيروت وليد صالح أن حرب تموز تركت تداعياتها الواضحة على

الوضع المالي والاقتصادي للسوق

الحرة، وتكبدت الشركة خسائر كبيرة

لا سيما أن التاريخ الذي وقعت فيه الحرب والحصار الذي تلاها كان

خلال ذروة نشاط هذه السوق وهي المرحلة التي كان يعوّل عليها الكثير

لا سيما في هذا العام تحديداً، الا ان

صالح يشدد الى ان النسارة كانت أبعد من الخسارة المالية لتطال موقع

السوق الحرة في مطار بيروت لا سيما ان هذه السوق كانت المنافسة الابرز

لكل الاسواق في مطارات المنطقة بل كانت مثالا يقتضى به لناحية الاداء

والخدمات والديكور والعروض...

فجاءت هذه الحرب لتخرجها من هذا،

ويشدد صالح على أن العمل جار

للتعويض عما فات واذا بقي الوضعً

مستتبأ وجاءت فترة الاعياد ورأس

السنة مزدهرة لناحية اقبال السياح

فإن السوق ستستعيد حتى شباط

2007 الوضع التي كانت عليه عشية

السجالات السياسية الداخلية ليست

أقل وطأة على اداء السوق الحرة من

اية احداث أخرى لا سيما اذا استمر

الكلام عن اللا استقرار السياسي

كيف تقيمون آثار الحرب الاخيرة

لقد أقفل مطار بيروت في 13

تموز 2006 وعاد ليفتح أبوابه في 7

ايلول الماضي، اي ان الشهرين كانا

تعطيلا كاملا، وبما انه لايوجد ركاب

فلا نشاط في السوق، ولعلُ وقوع

الحرب في شهري تموز واب والحصار

على السوق الحرة في المطار؟

لكنه لم ينس التأكيد على ان



دولار شهرياً مقابل إنتاج معدوم.

وعن التعويضات يقول واكد أن

بإنتظار ما ستؤول اليه الأوضاع.

الزبائن...، فضلا عن كلفة مزارع البقر وإدارتها وهذه الكلف تقدر بـ200 الف

الشركة لم تحصل حتى الآن على أي تعويض وليس في الافق مؤشرات تدل على حجم التعويض المنتظر وبالتالي فإن أِي من المساهمين لا يبدى إستعداداً لإستئناف النشاط او إعادة عجلة الاستثمار قبل أن يتبين حجم التعويض الذي تعتزم الدولة

واوضح ان ما تقوم به إدارة المصنع اليوم يقتصر على تصفية الاعمال القديمة لناحية سداد الديون للموردين والمصارف وتحصيل الديون المستحقة للشركة لدى الزبائن

وعن الميزانية الواجب رصدها

لإعادة إطلاق عجلة المعمل يقول واكد أن الكلفة هي 21 مليون دولار لأن كل

وقدرة الدائنين على الإنتظار حتى

المعدات قد دمرت وهي معدات حديثة يبلغ عمرها 5 سنوات فقط وبالتالي لم يكن هناك أي شروع لتطوير المعمل قبل الحرب لأنه كان لا يزال حديثاً. وعن المرحلة المقبلة يقول واكد أنها مرحلة ضبابية جدا ولا يبدو جلياً

التوجهات المقبلة كونها مرتبطة بقرار الدولة وسياستها التعويضية وهي التي سوف تحدد المستقبل حتى تاريخ اليوم لا شيء حسي وبالتالي لا افق مجدد وخلص الى أنه في حال عدم وجود أي حلول مالية فلا خيار أمام الشركة الا التصفية والمدة الزمنية التي ستنجز فيها هذه التصفية ترتبط بالديون المستحقة على الشركة

والأجنحة. كان بحصول تلوث لمياه الشاطئ بعد

أن قصف معمل الجيّة، ولكن لحسن الحظ ان الهواء آنذاك كان غربيا فلم يتعرض شاطئ لاغوافا للتلوث ونقلت الأمواج النفط شمالًا إلا أنه يشدد على أن الموسم كان قد إنتهى ولم يستانف العمل ويقتص عدد الموظفين اليوم على 15 موظفا فقط.

لأغوافا: السياسة التوسعية جمدت. والسياحة لم ترد على طلب التعويض

مع العلم أن نحو 220 موظفاً كانوا يعملون في المنتجع في بداية الموسم، وهم بمعظمهم طلاب ومن أبناء المناطق المجاورة، إضطررنا الى توقيف أعمالهم وانعكس ذُلك خسارة عليهم.

أما لماذا لم يتجدد نشاط المنتجع بعد إنتهاء الحرب فيحدد لوسيدان الأسباب التالية:

 تدمير الطرقات والجسور المؤدية الى المنطقة. مغادرة معظم زبائن المنتجع البلاد.

- بات هم اللبنانيين منحصراً بالهموم الحياتية اليومية وابتعدوا عن الشؤون

- الغيت كل حجوزات الحفلات

كل هذه العناصر دفعتنا الى توقيف العمل لأن كلفة إدارة المثروع كبيرة ونحتاج الى دخل كبير لتمويلها وبالتالي

العمل في ظل هذه الظروف يعتبر خسارة وعن حجم الخسارة المقدرة يقول لوسيدان بأنها تتراوح بين 1.5 و2 مليون دولار وعن التعويضات أوضح أن

الادارة تقدمت بطلب لتعويض الخسارة الى وزارة السياحة ولا إجابة حتى اليوم. وعن التحضيرات للموسم المقبل والتفاؤل بالسنة القادمة أكد أن المشروع كإن سيتوسع في العام 2007 عبر بناء أجنحة جديدة وبرك سباحة وخدمات إضافية إلا أن كل هذا لن يحصل في العام المقبل وإن كنا نؤكد

وشدد على أن من عناصر التفاؤل وجود سياسة سياحية فعّالة لجذب المغتربين والسياح من مختلِف الجنسيات الى لبنان من دون وجود أي توتر عسكري أو أمني أو سياسي.

أننا مستعدون للعمل في السنة القادمة

ولكن هذه المرة بحماس وتفاؤل أقل.

# السوق الحرة: الخسارة في أحسن الاحوال 10% عن عائدات 2005



في الفترة اللاحقة حالت دون وصول الاعداد الكبيرة من السياح التي كانت متوقعة خلال هذه الفترة وهي فترة الذروة ففي شهر تموز كانت حركة الركاب أقل بـ56% عن الشهر نفسه في 2005، وفي أب الحركة كانت شبه معدومة وبلغ التراجع %92 عن الشهر نفسه في 2005، اما ايلول ورغم مباشرة العمل في المطار في السابع منه الا أن الحركة تراجعت 40% عن الشهر نفسه في 2005 مع العلم ان نوعية الركاب الذين مروا في المطار بعد الحرب ليست هي النوعية التي تشكل زبائن المنطقة الحرة فمعظمهم مما غادروا اضطرارياً خلال الحرب او زوار جاءوا يطمئنون الى عائلاتهم، كما ان المناخ العام لا يشجع على اي

هل يمكن تقدير القيمة الفعلية لهذه الخسائر مالياً؟

الخسارةالاولى كانت في التحضيرات



التي اعدت لموسم مزدهر لم يتحقق،

وهذه التحضيرات تمثلت باعباء مالية

كبيرة، كثراء كميات كبيرة من السلع

وتخزينها وبعضها لاسيما المأكولات

منها لها صلاحية محددة قد نفذت

واضطررنا الى تلفها وهي ليست

بكميات بسيطة كما جرى توظيف

عدد من الموظفين لمواكبة هذا

الموسم ودفعت الرواتب رغم توقف

العمل، كما اضطررنا الى تسديد كل

الفواتير المستحقة على البضائع

والسلع المورّدة الى السوق فبقيت

الشركة تلتزم بمواعيد استحقاقات

دفعاتها رغم انعدام المورد المالي

وقد حرصنا على هذا الالتزام رغم

قدرتنا على التأجيل لأن الحرب تعتبر

اسبابا قاهرة الا أننا تعمدنا الالتزام

بكل المواعيد حفاظاً على موقع

السوق الحرة في لبنان في المنطقة

برحيل عدد من موظفيها الاكفاء

كما ان الشركة تكبدت خسارة جدية

وصورتها.

نشاط تجاري او استهلاكي وتحديدا في المطار.



وأصحاب الخبرات والذين تدربوا في هذه الشركة الى العمل في اسواق أخرى بعد ان غادروا البلاد هربا من العدوان الاخير وبهذا تكون السوق الحرة في مطار بيروت قد صدرت الى الاسواق الحرة في السعودية والكويت وقطر كفاءات لا يستهان بها. أما التقدير المالى بالارقام فهذا

> أمر لا يزال قيد الاعداد ولكنني أؤكد أننا نحتاج حتى شباط المقبل لكي نعود الى نقطة الصفر. انتهى الحصار وانطلق موسم جديد تزامن مع شهر رمضان المبارك وعيد

> الفطر كيف تقيمون الاداء في هذه

الفترة؟ في تشرين الاول زاد عدد الركاب 22% عما كان في الشهر نفسه في العام 2005 لكن هذه الزيادة لم تنعكس تحسنا ماليا في السوق الحرة لأن المبيع تراجع %19، ويمكن تفسير هذا الوضع باسباب تعود الى نوعية الركاب والمناخ العام وبالتالي شكل

هذا الشهر عبئا ايضا على السوق الحرة لأن الشركة تدفع مبالغ مالية لخزينة الدولة اللبنانية عن استثمارها في هذه السوق عن كل راكب في مطار بيروت الدولي سواء اشترى من السوق الحرة او لم يشتر، وبالتالي فرغم ان مبيع السوق الحرة تراجع 19% الا ان عائد الدولة اللبنانية زاد مع زيادة عدد الركاب. وبتفصيل عدد الركاب فقد

زاد عدد الواصلين %41 وعدد المغادرين %5. وبالطبع فضلا عن النوعية فإن الشريحة المستهدفة من السوق الحرة هي شيحة المغادرين وليس الواصلين رغم ان الثركة تدفع للدولة اللبنانية عن الاثنين.

عام 2005 لم يكن أيضا عاما مزدهرا بالنسبة للسياحة والاقتصاد اللبنانين. كيف كانت توقعاتكم لعام 2006 وكيف تتوقعون ان تكون النتائج النهائية لهذا العام؟

ان الهدف الاساسي بالنسبة لنا

كان تحقيق زيادة بنسبة 18% في المبيع عن العام الماضي، نظراً للتوقعات التي كانت سائدة بزيادة أعداد السياح الى أكثر من مليون و500 الف سائح ولتحقيق هذا النمو في السوق الحرة عمدنا الى الاستثمار على العنصر البشري ونوعية السلع والبضائع والتسويق.

الا ان كل ذلك لم يتحقق ونتوقع ان ينتهي العام بخسارة %10، اذا تحققت التنبؤات بقدوم السياح العرب خلال فترة الاعياد، والا في حال بقى السجال السياسي محتدا دون بوادر حلحلة فلا عوامل مشجعة لقدوم

وللتعويض عن هذه الخسارة سيكون علينا تكبد أعباء مالية جديدة في التسويق والديكور...

جدد عقد شركة باك لادارة واستثمار السوق الحرة لمدة أربع سنوات جديدة لهذا العامل هل مازلتم متفائلين بهذا الاستثمار، وهل دفعتم للدولة اللبنانية بدل استثمار الشهرين اللذين تعطل فيهما العمل؟

ان استثمار شركة باك هو فعلياً لمدة 15 عاما منذ توقيع العقد، ونحن نرِاهن على مستقبل لبنان ولنا الثقِة بأن هذا البلد سيستعيد عافيته، أما بالنسبة الى شهري الحرب فإنهما لا يدخلا ضمن المدة المحددة للاستثمار حسب بنود العقد الموقع مع الحكومة اللبنانية، بل يمدد العقد تلقائيا لمدة شهرين، لان المطار كان مغلقا، وإن التمديد 4 سنوات هو ضمن القوانين اللبنانية وحسب العقد المبرم مع الدولة وأن ذلك حصل لمصلحة الدولة من الجهة المالية، لأنه في حال عدم تمديد العقد 4 سنوات يتوجب على الدولة دفع مبالغ مالية، وذلك حسب رأي مجلس شورى الدولة رقم



## سورية تحوّل نصف الإحتياطي الأجنبي البالغ 20 مليار دولار إلى يورو

دمشق – الاعمار والاقتصاد اتخذت دمشق عدداً من الاجراءات العلنية لمواجهة العقوبات الاميركية

وقرار واشنطن فرض حظر على "المصرف التجاري السوري"، ومن بين هذه الاجراءات تحويل نصف الاحتياطي البالغ 20 مليار دولار أميركي من الدولار الى اليورو وسداد الديون الخارجية بالعملة الاوروبية.

وكان حاكم إمصرف سورية المركزي" الدكتور أديب ميالة قال ان بلاده "ستغير رابط الليرة السورية من الدولار الى حقوق السحب الخاصة لصندوق النقد الدولي في النصف الاول من العام المقبل". لكن مصدراً اقتصادياً أوضح انه "لم يكن هناك رابط بالمعنى التقليدي للكلمة بين الليرة والدولار، لكن كان هناك معظم احتياطي سورية بالقطع الاجنبي

كانت تتم بالعملة الاميركية". وكان الرئيس جورج بوش فرض عقوبات اقتصادية على سورية في بداية العام 2004، ثم قررت وزارة الخزانة قطع العلاقة مع "المصرف التجاري السوري" الحكومي المسؤول عن جميع العمليات الحكومية مع

اتفاقات مع عدد من الدول لسداد الدفعات المستحقة على الديون الخارجية باليورو، علما ان قيمة الديون تبلغ نحو ثلاثة مليارات دولار، سداد الدفعات في الوقت المحدد، لذلك وقعنا هذه الاتفاقات".

بالدولار، كما ان المبادلات التجارية والسفير المفوض البولوني باسك

> وشملت الاجراءات ايضاً توقيع وقال المسؤول:"أننا حريصون على

> > وكان بين هذه الاتفاقات توقيع وزير المال السوري محمد الحسين

خودورفيتش لسداد اقساط ديون بولونيا باليورو. وقالت مصادر رسمية ان قيمة الاقساط تبلغ 8.5 مليون دولار من أصل حجم الدين البالغ 25.5 مليون. وكان ميالة قال ان قرار بلاده فك

ارتباط الليرة بالدولار "جاء لأن سلة الصندوق الدولى تعكس هيكل التجارة الخارجية لسورية، حيث يشكل الدولار 44 في المئة من حقوق السحب واليورو 34 في المئة والجنيه الاستراليني نحو 11 في المئة". وزاد ان احتياطي القطاع الاجنبي "قسم مناصفة" بين الدولار واليورو.

وتشمل الاجراءات ايضاً تسعير صادراتها النفطية بالعملة الاوروبية، علماً ان اجمال الانتاج النفطي السوري يبلغ حالياً نحو 450 الف برميل يومياً.

. رفع رأسمال المصارف الخاصة الى

ـ تعديل انظمة الرقابة على النقد

. تطوير عملية الرقابة المصرفية

وصولا الى تطبيق معايير بازل

. رفع التعديلات المناسبة لقانون النقد الاساسي رقم 23 لعام 2002

وقانون احداث المصارف الخاصة

بحيث تأتي منسجمة مع التطورات

الحاصلة على صعيد السياسية

النقدية خلال العامين المنصرمين

وتلبى حاجة تطوير القطاع المصرفي.

والانسجام مع المعايير الدولية.

لتتوافق مع متطلبات المرحلة

بدلا من %49 حاليا.

100 مليون دولار.

## إجراءات نقدية قيد الإصدار بداية 2007 إقامة سوق قطع اجنبي ورفع رأسمال المصارف الخاصة

أعلن حاكم مصرف سوريا أديب ميالة عن عدد من الاجراءات النقدية قيد الاصدار التي سترى النور مع بداية عام 2007 في المؤتمر السوري الثانى للمصارف وهي:

. توحيد سعر صرف الليرة السورية حيث سيتم العمل وفقا لنشرة اسعار الصرف الموحدة اعتبارا من 1/1/

. اقامة سوق قطع اجنبي اعتبارا من بداية العام وتفعيله من خلال تطبيق ألية مراكز القطع الاجنبى واعطاء مصرف سورية المركزي دور اللاعب الاساسي في هذا السوق من خلال البدء بعمليات شراء وبيع القطع الاجنبي من والى المصارف بهدف تأمين استقرار

سعر صرف الليرة السورية. بالقطع الاجنبي اللازم.

. منح المزيد من الاستقلالية لمصرف

رأسمال المصارف لتصل الى %60

Taking our success regionally.

For more than 30 years, AROPE has been building an excellent track record of good reputation, professionalism and credibility, making it one

Today, alming to become a regional insurance and financial services

leader, AROPE, member of BLOM Bank Group, the largest bank in

Lebanon, is expanding to the Middle East by establishing AROPE Syria.

We Keep Our Word."

INSURANCE

BLOM BANK GROUP

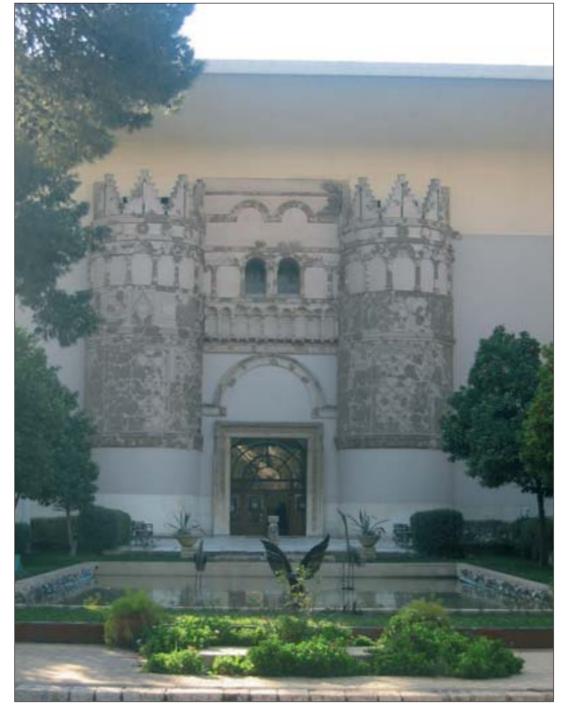
of Lebanon's leading insurance companies.

www.arope.com

. تحرير الحساب الجاري من ميزان المدفوعات من خلال السماح للمصارف العاملة بتغطية جميع مستوردات القطاعين العام والخاص

سورية المركزي وفض تشابكاته مع وزارة المالية من خلال اطلاق نظام السندات الحكومية في الربع الاول من العام القادم 2007 الامر الذي سوف يعطى شفافية اكبر للموازنة العامة للدولة ويساهم في تنقية البيئة

. رفع نسبة المساهمة الاجنبية في



## أكثر من 40 % من السوريين يعيشون نحت خط الفقر

أظهرت دراسة رسمية نشرتها الفقراء في سوريا تتجاوز 11 في مليون نسمة. وتحت عنوان "الفقر في المئة أي ما يعادل 2،2 مليوني

وحددت رئيسة فريق مكافحة الفقر في برنامج الأمم المتحدة

صحيفة "تثرين" الحكومية أن نسبة المئة من مجموع السكان البالغ 18 في سوريا" اوردت الدراسة "أن نسبة الفقراء السوريين تصل إلى 11،4 فقير باستخدام خط الفقر الأدني"، مشيرة الى أن "نحو 30،1 في المئة من السوريين يعيشون تحت خط الفقر الأعلى".

الإنمائي شذا الجندي "خط الفقر الأدني للفرد بـ1458 ليرة سورية شهریاً، أي ما یعادل نحو 30 دولاراً تقريباً، بينما يبلغ الخط الأعلى للفقر نحو 2052 ليرة سورية شهرياً، بما يعادل أكثر من 40 دولاراً". وعرّفت الجندي خط الفقر الأدنى بأنه "قيمة الإنفاق اللازم لحصول الفرد على حاجاته الأساسية. أما خط الفقر الأعلى فيهتم بأمور مثل السكن والمعيشة". وقالت إن سوريا ' تِعتبر دولةِ متوسطة الدخل وليست و1997 و2007 ألف أسرة في 2003 الأكثر فقراً"، وإن "تخليص الفقراء من فقرهم يحتاج إلى 597 مليون و2004".

ليرة سنوياً"، بما يعادل أكثر من مليون و200 ألف دولار. وأضافت ان "الشريحة الأفقر في سوريا تصرف 7 في المئة فقط من الإنفاق العام، في حين تصرف الشريحة الأغنى 45 في المئة منه"، معتبرة أن "الرقم يعبر عن فجوة واسعة". واعتمدت الدراسة على بيانات مسحية تقارن بين "دخل الاسرة ونفقاتها في عامى 1996 و1997 وعامى 2003 و2004، وقد شمل

## "الوطن" أول جريدة يومية سياسية خاصة

وأشار رئيس تحرير الصحيفة وضاح عبد ربه في الافتتاحية التي عنونها "وطننا"، الى "اننا أول صحيفة يومية سياسية خاصة تنطلق لتكون منبرا

"الوطن" اليومية السياسية، وهي "ننوه بأننا لسنا صحيفة معارضة كما تصريحات الرئيس بشار الأسد في الصحيفة الخاصة الأولى،وصدرت "الوطن" تحت شعار "عين على الوطن" وتواجدت في المكتبات مع الصحف الرسمية الثلاث (تثرين والبعث والثورة)، إلى جانب الصحف اللبنانية والعربية.

اننا لسنا صحيفة موالاة، لا ننتمي الي تيار ولا نعبر عن حزب ولا نقف مع دولة ضد أخرى. نقول بصراحة مطلقة اننا مستقلون بكل ما ننشره لا سلطة علينا إلا سلطة القانون وسلطة الوطن".

وتضمن شعار الصحيفة عينا بلونين من ألوان العلم السوري، كما تحول البؤبؤ فيها إلى خريطة سوريا. وشملت الصفحة الاولى اخبارا محلية وعربية، إضافة إلى خبر رياضي.

صدر العدد الأول من صحيفة جديدا للوطن وللمواطن". وأضاف ونقلت في صدر صفحتها الأولى ملتقى اقتصادي، كما ضمت صورة لوزيري الإعلام محسن بلال والاقتصاد عامر لطفي أثناء زيارتهما لمقرها إضافة إلى ثلاثة أخبار رئيسية حول العراق وفلسطين ولبنان.

المسح 27،8 ألفِ أسرة عامي 1996

وأظهر رسم كاريكاتوري داخلي رئيس الوزراء فؤاد السنيورة جالسا في حضن الرئيس الامير كي جورج بوش ويقول "نطالب سوريا وايران بالكف عن التدخل في الشأن اللبناني".

## سانا تصدر نشرة اقتصادية متخصصة كل اثنين

تبدأ الوكالة العربية السورية للأنباء بإصدار نشرة اقتصادية متخصصة تبثها الى جانب الإرسال الاخباري اليومي تتضمن العديد من التقارير واللقاءات والتحليلات الاقتصادية التي تعكس الواقع والإصلاحات التي يشهدها القطاع الاقتصادي في سورية.

كل يوم اثنين من كل اسبوع الى اطلاع الرأي العام والمهتمين على الخطط والبرامج والمشاريع الاقتصادية والاستثمارية والإنتاجية

وتهدف هذه النشرة التي تصدر تحسين الحالة المعيشية للمواطنين وعلى آخر المستجدات والتطورات الاقتصادية العالمية. وياتي إصدار هذه النثرة في إطار خطة الوكالة لتوسيع مساحة الأخبار

والتقارير كما ونوعا والتركيز على التي تنفذها الدولة في مختلف المجالات لتعزيز التطور الذي عنصر الاختصاص وتقديم حقيبة متنوعة من النشرات المتخصصة. يشهده القطاع الاقتصادي بهدف

## مذكرة تفاهم لانشاء مصفاة مشتركة بين سوريا وايران

تم التوقيع في دمشق على مذكرة تفاهم لإنشاء مصفاة مشتركة لتكرير النفط بين سوريا وإيران وفنزويلا البوليفارية وقعها عن الجانب السوري معاون وزير النفط الدكتور حسن زينب

محمد نعمت زاده وعن الجانب الفنزويلي مدير عام التكرير والمصافي في فنزويلا روبيرتو دليغادو.

وقال وزير النفط السوري سفيان العلاو الذي حضر التوقيع إنه سيتم وعن الجانب الإيراني معاون وزير النفط للموجب هذا الاتفاق التعاون بين سوريا

وإيران وفنزويلا لإنشاء مصفاة لتكرير 🖟 إِلْنَفَطَ فِي سوريا بِطُاقة إِنتاجية تبلغ 140 ۗ ألف برميل في اليوم وسيتم الاتفاق على 🕯 تشكيل لجنة مشتركة تضم ممثلين عن $rac{1}{3}$ كل دولة من المختصين الفنيين لوضع 🖰

هذه المذكرة موضع التنفيذ. الاعمار والاقتصاد

## 25 مليون عربي عاطل عن العمل في 2010 الناتج تريليون دولار ونسبة البطالة %20.. الأعلى في العالم

لقد تجاوز إجمالي الناتج القومي العربي للمرة الأولى تريليون دولار في عام 2005 في الوقت الذي بلغت فيه البطالة في هذه المنطقة نفسها أعلى مستوى في العالم ووصلت الى (%26) وفقاً لتقرير منظمة العمل الدولية.

قد تكون هذه مفارقة عجيبة لما هناك من علاقة ما بين طرفي المعادلة الاقتصادية، ارتفاع اجمالي الناتج القومي يقابلها ارتفاع في نسب البطالة، رغم عدم منطقيتها العلمية!! فكيف لهذا أن يحدث.

يقول أحمد جويلي، أمين مجلس الوحدة الاقتصادية العربية، حول ارتفاع الناتج القومي "ان ذلك حدث بسبب الارتفاع في اسعار النفط، اضافة الى قيام الكثير من الدول العربية بإصلاحات اقتصادية، من أجل جذب استثمارات أجنبية، ما عزز نمو الدول العربية الى ما بين 7 و10%، وهي معدلات نمو مرتفعة". أما بالنسبة للبطالة فإنه يقول على رغم هذا الارتفاع في الناتج القومي تظل مشكلة البطالة في الدول العربية من أكثر المشاكل التي لم يطالها التحسن. فهناك حوالي 20% من القوى العاملة من دون عمل. ويعزو سبب البطالة على أنها "ظاهرة على رغم كل الاستثمارات في الدول العربية، لأن الاستثمارات العربية في الداخل مركزة على العقارات، والمضاربات العقارية. وهذا النوع من الاستثمار مردوده على النواحي الاجتماعية أقل، لكنه يوّلد فرص عمل عالية"، ولحل هذه الظاهرة حث جويلي على توجيه الاستثمارات الى المجالات التي تحقق مزيداً من فرص العمل، لافتاً الى "قلة الاستثمار في التعليم، الذي لا يلائم سوق العمل، كما أن طبقية الاقتصاد العربى لم تحدد بعد، فكل المعدات مستوردة وهذا يؤكد أننا سنظل لفترة طويلة نعتمد على الخِارج". وِبهذا يكون الجويلي لامس فعلياً احدى أهم مشاكل البطالة الا وهي العلاقة ما بين التعليم وسوق العمل وكيفية عدم ملاءمة كل منهما الاخرى في العالم العربي وأكثر

عدم الملاءمة هذا يدفع الشباب الى الهجرة من بلد عربي الى آخر أو الى مكان آخر في العالم، ان تسنت له الفرصة، ليبحث عن عمل ولو بالحد الادنى للأجور. فبعض الدول العربية تدفع بشبابها وشاباتها الى الهجرة وبهذا تكون الدولة التي هِجر الشباب منها للبحث عن عمل قد أمنت مدخول لها من خلال تحويل بعض ناتج هذا الشاب أو هذه الشابة إلى البلد الام. وما يؤكد هذه "الفرضية" تحويل الأموال من قبل الشباب المهاجرين فقد أعلن صندوق الامم المتحدة للسكان ان النساء شكك نصف العمالة المهاجرة في جميع

تحديداً في بعض بلدان العالم العربي.

أنحاء العالم المقدر عددها بحوالي 191 مليوناً ويساهمن في اقتصاد دولهن. اذ بلغت تحويلات أموالهن 232 مليار دولار عام 2005 منها 167 مليار دولار الى الدول النامية.

وبهذا تكون الهجرة رافعة اقتصادية للدولة المهاجر منها على الرغم من أن للهجرة كلفة اقتصادية على البلد الام، وتحديداً في الدول التي تؤمن التعليم الرسمي المدرسي والجامعي، حيث تصرف الدولة على هؤلاء الشباب مبالغ كبيرة لتعليمهم وتصدر هذه الكفاءات الى الخارج والأمر نفسه ينطبق على تعليم النساء اللواتي يصرف عليهن مبالغ كبيرة ثم تختار بمعظمهم البقاء في المنزل لتربية الاولاد.

وتعد البطالة كما يصفها البعض "قنبلة مؤقتة" ويعزِو اليها كل أفات المجتمع لما يمكن أن ينتج عنها من فقر وجريمة وانحراف وغيرها من الأفات الاجتماعية وأخرها ما يعرف

وهناك أسباب عدة للبطالة ابتداء من نظام التعليم وانتهاء بسياسة

وبحسب تقرير لمجلس الوحدة الاقتصادية التابع لجامعة الدول العربية، صدر عام 2004، قدّرت نسبة البطالة في الدول العربية ما بين 15 و 20%. وكان تقرير منظمة العمل الدولية قد ذكر في عام 2003، أن متوسط نسبة البطالة في العالم وصل إلى 6.2% ، بينما بلغت النسبة في العالم العربي في العام نفسه 12.2%. وتتزايد سنوياً بمعدل 3%. وتنبأ التقرير بأن يصل عدد العاطلين في البلاد العربية عام 2010 إلى 25 مليون عاطل. وما يجعل هذه القضية من أكبر التحديات التي تواجه المجتمعات العربية، هو أن 60% تقريبا من سكانها هم دون سن

الخامسة والعشرين. ووصفت منظمة العمل العربية، في تقرير نثر في شهر آذار 2005، الوضع

الحالي للبطالة في الدول العربية بـ"الأسوأ بين جميع مناطق العالم دون منازع"، وأنه "في طريقه لتجاوز الخطوط الحمراء". ويجب على الاقتصادات العربية ضخ نحو 70 مليار دولار، ورفع معدل نموها الاقتصادي من %3 إلى 7%، واستحداث ما لا يقل عن خمسة ملايين فرصة عمل سنويا، حتى تتمكن من التغلب على هذه المشكلة الخطيرة، ويتم استيعاب الداخلين الجدد في سوق العمل، بالإضافة إلى جزء من العاطلين. وأكد مشاركون في "المنتدى الاستراتيجي العربي" الذي عقد في دبي، أن على صناع القرار في العالم العربي، التخطيط لتوفير ما بين 80 و 100 مليون فرصة عمل حتى العام

فمعدل البطالة في الجزائر %29.9، في

العراق %28.1، في فلسطين %26.8،

في موريتانيا %21، في ليبيا %17.5، في

السودان %17 ونفس النسبة أيضا في

الصومال، في اليمن 15.4%، في المغرب

14.2%، في تونس %13.9، في الأردن

12.5%، في سوريا %10.8 وهي نفس

النسبة في لبنان، في مصر 10.57%، في

7.1% جيبوتي 9.5%، في سلطنة عُمان

في السعودية %6.2، في البحرين %3.1،

في الإمارات العربية المتحدة %3، في

كما انه وفق تقديرات البنك الدولي

فان منطقة الثرق الأوسط وشمال

قطر %2.3 وفي الكويت %1.6

وأمام هذه التحديات الهائلة، فان هناك وضعا فريدا يميز هذه المنطقة من العالم. "فبين عامي 2020–1990 2020، حيث يبلغ حجم القوى العاملة في سوف يتجاوز النمو الطارئ على فئات الوطن العربي حاليا 120 مليون نسمة، السكان النشطة اقتصاديا (الأعمار يُضاف إليها كل عام ثلاثة ملايين و400 بين 15 و64 سنة) نمو الفئات المعالة اقتصاديا بمعدل يفوق نظيره في أية ويؤكد تقرير منظمة العمل العربية منطقة أخرى. وكما يظهر من تجربة دول أنه لم تعد هناك دول عربية محصنة ضد شرق آسيا، فان هذا التباين – المسمى البطالة كما كان يعتقد قبل سنوات، بالهبة الديمغرافية – يتيح لدول وبخاصة في دول الخليج العربي، حيث المنطقة فرصة تسريع نموها الاقتصادي يبلغ معدل البطالة في السعودية ـ أكبر من خلال تراكم أسرع لعوامل الانتاج".ان هذه البلدان حجما وتشغيلا واستقبالا تحول "العبُّ الديمغرافي" الى "هبة للوافدين- نحو %15، وفي سلطنة عُمان ديمغرافية" مرتبط بقدرة دول المنطقة 17.2%، وفي قطر %11.6. أما في باقى على رفع مساهمة السكان ممن هم في الدول العربية، فلا يختلف الوضع كثيرا،

العمل فيها".

#### سن العمل في النشاط الاقتصادي. فلسطين والعراق

أفريقيا ستواجه خلال العقدين

القادمين "تحديا غير مسبوق": "ففي

عام 2000 بلغ اجمالي عدد القوة

العاملة في المنطقة (104) ملايين

شخص، ويتوقع لهذا الرقم أن يرتفع

ليصبح (146) مليونا في العام 2020.

معنى ذلك أنه يتعين على اقتصادات

المنطقة توفير 80 مليون فرصة عمل

جديدة خلال العقدين القادمين

ويضيف التقرير أن مستقبل الحياة

الاقتصادية لمنطقة الثرق الأوسط

وشمال أفريقيا سوف يتحدد بدرجة لا

يستهان بها، من خلال مصير أسواق

وتتفاقم مشكلة البطالة في فلسطين والعراق، حيث يقدر باحثون أن نسبة الشباب العاطلين عن العمل تصل إلى 60%، وأن تنامي معدل البطالة يرجع إلى أسباب استراتيجية، وهي أن اقتصاد البلدين يواجه صعوبات كبيرة في توفير فرص عمل جديدة، بالإضافة إلى غياب البيئة الاستثمارية المناسبة لخلق فرص عمل جديدة، وبخاصة بعد قيام قوات الاحتلال الأميركي في العراق بحل كثير من المؤسسات الحكومية والجيش والشرطة العراقية، مما أدى الـ

البطالة والأمية

وتشهد بعض الدول العربية ظاهرة فريدة، وهي زيادة نسب البطالة بين حملة المؤهلات الدراسية، حيث تبدو مؤسسات التعليم والتدريب وكأنها مفرخة للعاطلين عن العمل أكثر من كونها مساهمة في جهود التنمية. ففي مصر . على سبيل المثال . لا تزيد نسبة العاطلين من الأميين على 4.1 % فقط، أما الباقي فهم من حملة الشهادات المتوسطة والعليا، وهو ما يعكس التباعد الكبير بين حاجة سوق العمل والتخصصات التي يتم تدريسها والتدريب عليها في المؤسسات

و يعلق إبراهيم قويدر- مدير عام

منظمة العمل العربية على ظاهرة البطالة في العالم العربي بالقول أن الإحصائيات تختلف من قطر إلى آخر في بعض الأقطار يأخذوا النسبة المئوية نسبة لعدد السكان والبعض الآخر بأخذها نسبة لقوة العمل والبعض الآخر يأخذها نسبة لعدد السكان الذين تبلغ أعمارهم ما بين 16 إلى 55 وهي ما تسمى بسن العمل. كما أن الارقام هى الأقل وليست الأكثر.. يعني ممكن يكون فيها أكثر.. أرقام تكون أكثر من ذلك وليست أقل من ذلك على الإطلاق، السبب أن في الوطن العربي لم نتبع الأسلوب الموضوعي العلمي في مواجهة مشكلة البطالة عندما ظهرت آفاقها خلال العش سنوات الأخيرة وعلى مستوى التكامل العربي أخفقنا في تحقيق تكامل عربي في مجال الحد من مشكلة البطالة وتوفير فرص عمل ملائمة للشباب، بل بالعكس استجلبت عمالة أجنبية وشغّلت مع وجود إمكانية

#### البطالة والغنى

تشغيل عمالة عربية.

والمفارقة العجيبة الاخرى هي أن البطالة ترتفع في المنطقة بمقدار %3 سنوياً في الوقت الذي تنمو فيه ثروة أغنياء المنطقة بمعدل 8% سنوياً حتى عام 2010. وهذا ما يعزز الفرق الطبقي ما بين الاغنياء الذي يزدادون غنى والفقراء الذين يزدادون فقراً. فكيف للثروة بأن تزداد بهكذا نسبة ان لم يكن

هناك من يستغل بنسبة مضاعفة؟! وتتوقع مؤسسة "ميريل لينش" أن يكون الاثرياء العرب أضافوا 100 مليار دولار الى ثرواتهم هذا العام، لتصل الى 1.3 تريليون دولار، بفعل الارتفاع القياسي لأسعار النفط، وتوجههم الى استثمار أموالهم في أدوات استثمارية

ورجح كبار المسؤولين في المؤسسة تنمه ثروة الاغنياء في الشرق الاوس

بمعدل 8 في المئة سنوياً حتى 2010. وأشاروا في مؤتمر صحافي عقدوه في دبي، الى ان معدلات نمو الثروات في المنطقة العربية، "يفوق بكثير المعدل العالمي البالغ 6 في المئة"، علماً أن "ميريل لينش" قدرت ثروة الاغنياء العرب (الذين تزيد ثروتهم على مليون دولار) العام الماضي، بأكثر من 1.2 تريليون دولار، غالبيتهم من منطقة

ويقدر عدد الاشخاص الذين تكونت لديهم ثروات في دول الخليج منذ فترة السبعينات من القرن الماضي وحتى الآن، بنحو عشرة ألاف، بينهم سبعة ألاف في السعودية، فيما تتوزع 30 في المئة من ثروات الافراد الخليجيين، بين مواطني دول مجلس التعاون الاخرى. وقال بوب ماكين، رئيس المجموعة، ان عدد الاثرياء الاماراتيين تجاوز 58

مفارقات عجيبة بطالة مرتفعة، ارتفاع في الناتج المحلي الاجمالي واغنياء ثروتهم أكثر من كل الناتج الاجمالي للمنطقة. الى متى يمكن لهذا ان يستمر؟!

الذاتج المحلي الأجمالي (ملايين البولارات) عام 2005	4
44,433,002	تعتم
307,770	ضعونية
133,768	امرن
162,626	فيزاد
93,045	مضر
74,598	عريت
51,986	صغرب
38,735	-
37,852	ž4
30,326	ilme
30,185	تونس
27,699	السوبان
26,442	Name .
22,052	440
15,193	فيدن
12,921	فيعرين
12.861	34,00

## عام 2010 موعد صدور العملة الخليجية الموحدة "كرم" سترتبط بعملة أجنبية بداية وتعوّم بعد خمس سنوات

وضع مجلس التعاون لدول الخليج العربى منذ نشأته تصورا لوحدته ومن مكونات هذه الوحدة توحيد عملته لما يمكنها من أن تساهم في بناء اقتصاد متين لهذا المجلس.

ويعمل المجلس منذ حينها على تحقيق هذا الهدف والمتوجب تحقيقه في عام 2010 لذا فإن العمل جار فيه على "قدم

وقد أقام المجلس، والذي يضم السعودية والامارات العربية المتحدة والكويت وقطر والبحرين وسلطنة عمان، اتحاداً جمركياً. ويؤكد الامين العام للمجلس، عبد الرحمن العطية، ان توحيد العملة ماض في مساره.

### الأسم المفترض للعملة

يقول عطية إن العمل بدأ بالفعل لتحديد شكل العملة الجديدة وقال مصدر اقتصادي في الخليج: إن "كرم" بمعنى 'السخاء'' هو أحد الاسماء المقترحة لها. وقال ستيف برايس الخبير الاقتصادي في شؤون الشق الاوسط لدى بنك ستاندر تشارترد في دبي "اجمالا... يبدو أن المشروع سيمضى قدماً وفقاً لجدوله

الزمني المقرر... يبدو أن هناك توافقاً عاماً... معظم العوامل الاساسية قَائمة بالفعل".

واضاف برايس "العملات مرتبطة بالفعل ومعايير التقارب الاقتصادي لن يحققوه هو معدل التضخِم".

التعاون وتواجهه مشكلات فهو أقل من اثنين في المئة في السعودية في حين

لمجرد تجنب التناحر لكن برايس قال:

الوطنية مستعدون للتخلي عن بعض أوجه

محققة... المعيار الوحيد الذي أعتقد أنهم ومعدل التضخم هو أحد المعايير الخمسة التي اتفقت عليها لجان مجلس

يتجاوز تسعة في المئة في الامارات. من جهة أخرى، يقول محللون ان مصدر القلق الرئيسي يتمثل في ما اذا كان قادة الدول الست التي قامت حديثًا وتعاني في بعض الحالات من هشاشة الوعي بالهوية

وتشكل الدول العربية في منطقة الخليج وحدة عرقية ولغوية ولديها من العناصر المشتركة في ما بينها ما يفوق كثيراً الدول الاعضاء في الاتحاد الاوروبي. وقد تتمسك الدول الخليجية الست بربط عملاتها الوطنية بالدولار الاميركي

انه سيكون من الخطأ سلوك هذا المسار

ألف عامل.

وقال:"في عالم مثالي ينبغي ان تفكر ان البنك المركزي الخليجي سيكون في مركز أفضل لتحديد اسعار الفائدة من مجلس الاحتياطي الاتحادي (البنك المركزي الاميركي)... بعض مسؤولي البنوك المركزية متفقون على ذلك بالفعل لكني غير واثق من موافقة السعودية بعد ومن ثم فإن كيفية توزيع حقوق التصويت بالغة الاهمية''

ومن المخاطر أيضاً عدم الالتزام بمعايير التقارب الاقتصادي. وقال رايس:" قد تحصل على نسخة مخففة لدرضاء الجميع لكن هذا لن يصلح. ينبغي أن تكون حازماً مقترحاً ان سياسة الاتحاد الاوروبي بتأجيل انضمام بعض الدول الى اليورو قد تنجح مع دول مجلس التعاون الخليجي في حال انضمام الامارات والسعودية الى الوحدة النقدية.

عقد محافظو المصارف المركزية في مجلس التعاون الخليجي اجتماعاً في ابو ظبي، وفي ما يخص العملة الخليجية الموحدة، كشف محافظ المصرف المركزي في الامارات سلطان ناصر السويدي ان

العملة الخليجية الموحدة ستكون مرتبطة بالدولار الامبركي لفترة. ورأى انه ينبغي عدم ربطها بسلة عملات. لكنه رجح أن يتم تعویمها بعد نحو خمس سنوات.

أما في موضوع استضافة المصرف المركزي الخليجي، فقال الامين العام لمجلس التعاون الخليجي عبد الرحمن بن حمد العطية ان البحرين والامارات تقدمتا بعرضين في هذا الشأن.

ومن جهته، أعلن محافظ مصرف البحرين المركزي رشيد المعراج ان عملة البحرين ستتغير في غضون اشهر، لتتماشى مع تحويل مؤسسة النقد الى مصرف مركزي، وانه لن يُنتظر الى حين اصدار العملة الخيلجية الموحدة.

وعن الكلفة التقديرية لعملية الاستبدال، قال المعراج انه لا يمكن التكهن في الفترة الحالية بمقدار الكلفة، كون ذلك يخضع الى مجموعة من الشروط الفنية التي ما زالت في طور البحث.

ومن جانبه، قال مدير إدارة اصدار النقد في مصرف البحرين المركزي فريد زباري ان اول عملة اصدرت في البحرين كانت في 1965، بعد تشكيل مجلس النقد، حيث أصدرت عملة ورقية من فئة الدينار (عش

روبيات) و250 فلساً و500 فلس وخمسة دنانير وعشرة دنانير. ثم تم تغييرها في 1977 بعد تغيير إسم مجلس نقد البحرين الى مؤسسة نقد البحرين، كما تم تغييرها في 1993. وفضل زباري عدم الكشف عن شكل

العملة الجديدة او اذا ما كان التغيير سيشمل بعض جوانبها أم سيتضمن تغيير توقيع مؤسسة نقد البحرين الى مصرف البحرين المركزي فقط. لكن مصادر مطلعة كشفت أن مصرف البحرين المركزي أقر العملات الجديدة، التي تختلف اختلافاً كلياً عن العملات الحالية، وان النماذج التي أقرت جاهزة لعملية الطباعة. ومن المتوقع أن تصدر اول عملة جديدة من النموذج الجديد في بداية 2007.

أما محافظ مؤسسة النقد العربي السعودي حمد سعود السياري فقد أعلن أنه ليست هناك خطط لتعديل قيمة الريال. وشدد على ان السعودية ليست لديها خطط لتعديل عملتها وأنه ليس هناك أي تغييرٍ في سياسة الاستثمار.

في المقابل أكد محمد خلفان بن خرباشٍ وزير الدولة الاماراتي لشؤون المالية أنه لا يوجد أي نقاش بشأن تاجيل الموعد

المقرر لإطلاق العملة الخليجية الموحدة في 2010 رغم الخلافات حول بعض الجوانب الفنية للتكامل الاقتصادي. واضاف بعد اجتماع لوزراء المالية

ومحافظي البنوك المركزية لدول مجلس التعاون الخليجي في مدينة جدة السعودية ان الدول الست لم تتفق بعد على المعايير الاقتصادية للوحدة النقدية. وسئل بن خرباش عن تقارير بأن

بعض الدول تريد تأجيلاً فقال ان الموعد المستهدف للوحدة النقدية ليس موضع نقاش وان النقاش يتركز على الجوانب الفنية وليس الجوانب السياسية.

واضاف أن الدول الست لم تتفق بعد على المستويات المستهدفة للاحتياطات أو هل المستويات المستهدفة للتضخم ستستند الى التضخم العام أو التضخم

وقال انه لا يتوقع أن يوافق جميع الاطراف بين عشِية وضحاها على تلك المعايير مضيفاً ان مناقشات ستجري لكن فيما يتعلق بموعد اطلاق عملة موحدة فإن 2010 هو الموعد الذي حدده المجلس الاعلى لمجلس التعاون وليس هناك أي

## تضارب في التقارير حول إستخدام "اسرائيل" لليورانيوم المستنفد خلال حرب نمّوز

## فريق بريطاني يؤكد العثور على مواد مشعة.. والهيئة الوطنية للطاقة الذرية لم تحسم أمر وجودها بعد

هل استخدمت اسرائيل اسلحة تحتوي على اليورانيوم في عدوانها على لبنان؟

سؤال ما زالت الاجابة عليه في طور الاخذ والرد إذ هناك من ينفى هذا الأمر جملة وتفصيلا وهناك من يؤكد وجود مادة اليورانيوم وتحديداً احدى مشتقاته والتي تعرف بإسم "اليورانيوم المستنفد" في الاسلحة المستخدمة. وفي نهاية المطاف هناك العديد من الادلة التي تشير الى وجود هذه المادة المشعة في المناطق التي تعرضت للقصف رغم نفي اسرائيل لاستخدامها هكذا نوع من الاسلحة. الا أن الانكار الاسرائيلي ومن ثم كشف زيف هذه الانكارات ليس بشيء جديد فعلى سبيل المثال استخدم العدو الاسرائيلي قنابل الفوسفات المحرمة دولياً وفقاً للبند الثالث في إتفاقية جنيف والتي لم توقع عليها اسرائيل كما الولايات المتحدة، في اجتياحها لبنان عام 1982 والقيت هذه القنابل على المدنيين. وقد أنكرت اسرائيل هذا الى أن ثبت العكس.

روبرت فيسك في إحدى مقالاته المنشورة في مجلة "الاندبندنت" "The Independent" يقول بأن النيران قد عاودت الاشتعال في جثتين بعد ان اخرجتا من براد مستشفى متواجد في بيروت الغربية وهذا دليل على أستخدام النابلم. ويعود تاريخ هذه الحادثة الى وقت الاجتياح الاسرائيلي للبنان عام 1982. ومن ثم عاودت اسرائيل استخدام قنابل الفوسفات في حِربها على لبنان والتي دامت 33 يوماً (حرب تموز) من دون تحقيق أي نصر يذكر، وقد اعترف مسؤول اسرائيلي باستخدام هذه القنابل الحارقة خلال حربهم الاخيرة ولكن انكروا استخدامها ضد أهداف مدنية رغم كون الصور المنشورة لمصابين من قبل المستشفيات اللبنانية تؤكد وجود إصابات بين المدنيين بحروق هذه القنابل.

ومع تقدم تكنولوجية صناعة الاسلحة أصبح يمكن استخدام اليورانيوم المستنفد في صناعة الاسلحة التقليدية. كون هذه المادة متى بعد انتهاء الحروب لتفعل فعلها في تدمير حياة الانسان لما تسببه من أمراض قد تدوم الى فترة زمنية غيرة.

#### اليورانيوم المستنفد وحرب تموز

ظهرت شائعات عدة حول استخدام اسرائيل لليورانيوم المستنفد في آخر عدوان، وللتحقق من صحة هذا الخبر قام "المجلس الوطني للبحوث العلمية" بأخذ عينات من المناطق التي تعرضت للقصف وفحصها وكانت النتيجة سلبية.

الا ان هِذه الشائعات عادت الى السطح ولتأكيدها قام فريق بريطاني باخذ عينة من منطقة الخيام والطيري وبعد فحصها تبينٍ بأنها تحتوي على مواد مشعة وهذا ما أكده روبرت فيسك في مقال نشره في مجلة –The Inde pendent فعاود فريق من "الهيئة الوطنية للطاقة الذرية" التابعة لـ "المجلس الوطني للبحوث العلمية" في لبنان الى بلدة الخيام وعاين الاماكن المستهدفة وأخذ عينات من مياه نبعي 'عینِ ابو مزِراب" وعین "ابو منصِور' ومن أماكن أخرى واستخدم جهاز اشعة 'الفا" و"بتا" وذبذبات الجهاز لم تش الى وجود أي مواد مشعة. ويقول رئيس الفريق الدكتور عمر الصمدان الفريق "حضر إلى الخيام، بعد تِزايد الكلام على وجود مواد مشعة أو كيميائية أو حتى ذرية، لأخذ عينات من المياه والتربة وفحصها في مختبراتنا، خلال مدة عشرة أيام أو أكثر بقليل، للوقوف على النتائج التي نِتمنى أن تكون إيجابية خالية من أي مواد مضرّة، وهذا ما نتوقعه، لكن يجب ان نزيد في

ومن جهة أخرى كان عضو مجلس الإدارة في المجلس الوطني للبحوث العلمية الدكتور محمد علي قبيسي،



يرافقه الدكتور إبراهيم رشيدي من كلية العلوم في الجامعة اللبنانية، قد توجها إلى الخيام بعد نحو أسبوع من وقف النار؛ وعاينا حفرة أحدثها ماروخ طائرة في محلة "الجلاحية" بواسطة جهاز GEIGERMULLER المتحسس للمواد المشعة والنووية، وتبين أن في قاع الحفرة الكبيرة التي يبلغ قطرها نحو عثرة أمتار وعمقها أكثر من ثلاثة أمتار "مواد مشعة غير محددة، بنسبة عالية جداً". ما أثار قلق محددة، بنسبة عالية جداً". ما أثار قلق الأهالي في حينه، ثم تفاقم هذا القلق في المدة الأخيرة، بعد تزايد الكلام على استخدام الإسرائيليين مواد محرمة ولياً في قصفهم للمناطق الجنوبية دولياً في قصفهم للمناطق الجنوبية

والحدودية.
ورجّح قبيسي "احتمال استعمال مادة اليورانيوم المنضب في الصواريخ التي أطلقت على الخيام مناطق أخرى من الجنوب ولبنان. بعدما جعل المنظر الغباري الفريق يشك في أن هناك مواد شعاعية، من المعلوم أنها تتسبب لاحقاً بأمراض سرطانية. إن أجهزتنا التي ستكشف فحوصنا في المشعة ومدى تراكمها في المنطقة المكشوف عليها". ثم قالت النتائج المكشوف عليها". ثم قالت النتائج أن لا وجود لمواد ذرية أو مشعة في

وبهذا تكون أدلة استخدام "اليورانيوم المستنفد" أقوى من أدلة نكران الاستخدام. الا ان الجدال لا يزال قائماً.

#### اليورانيوم وأنواعه

اليورانيوم عنص موجود في الطبيعة. ومن بين مجالات استخدامه توليد الطاقة النووية. وله في صورته الطبيعية ثلاثة نظائر مشعة رئيسية هي يو 238، ويو 235، ويو 234.

أما اليورانيوم المستنفد فهو منتج ثانوي لعملية تخصيب اليورانيوم (زيادة نسبة النظير يو 235، أي تركيز النظير الانشطاري) في صناعة توليد الطاقة النووية. وهي عملية تستنفد تقريباً النظير المشع 234 بأكمله وحوالي ثاثي النظير يو 235، ومن ثم يغدو اليورانيوم المستنفد مكافئاً تماماً للنظير يو 238 ويعادل نشاطه تماماً للنظير يو 238 ويعادل نشاطه الإشعاعي لليورانيوم الطبيعي. وقد الإشعاعي اليورانيوم الطبيعي. وقد يحتوي اليورانيوم المستنفد على مقادير ضئيلة من نظائر إشعاعية من نظائر إشعاعية أشاء المعالجة.

واليورانيوم المستنفد له، من الناحية الكيميائية والفيزيائية والسمية، نفس خصائص اليورانيوم الطبيعي في صورته الفلاذية. وجسيماتهما الدقيقة قابلة للاشتعال بسهولة، وينتج عنها أكسيدات.

يتبرب اليورانيوم المستنفد يتبرب اليورانيوم المستنفد من الأسلحة بعد إطلاقها، في شكل جسيمات دقيقة أو غبار يمكن استنشاقه أو ابتلاعه أو يظل عالقاً في البيئة.

من بين الاستخدامات السلمية لليورانيوم المستنفد صناعة الأثقال الموازنة في الطائرات والحوائل الواقية من الإشعاعات في وحدات المعالجة الطبية بالإشعاع، وفي نقل النظائر المشعة

ويستخدم اليورانيوم المستنفد في صناعة دروع الدبابات الثقيلة والذخائر المضادة للدبابات والقذائف

رشيدي من والمقذوفات بسبب شدة كثافته والبنانية، وارتفاع نقطة انصهاره، وتوافره. نحو أسبوع وتصنف الأسلحة المصنوعة من "الجلاحية" الأسلحة التقليدية، وتستخدمها القوات المسلحة دون قيود. والنووية، اما اليورانيوم المنضب فقد الكبيرة التي استخدم في الحرب للمرة الاولى عند المستحدة الالهدية، وقد أظهرت المستحدة وقد أظهرت المستحدة المستحدم في الحرب للمرة الاولى عند المستحدم في العرب للمرة الاولى عند المستحدم في الحرب للمرة الاولى عند المستحدة المستحدة وقد أظهرت المستحدة وقد أظهرت المستحدة المستحدم في العرب المرة الاولى عند المستحدة وقد أظهرت المستحدة المستحدة المستحدة وقد أظهرت المستحدة المستحدة

اما اليورانيوم المنضب فعد استخدم في الحرب للمرة الاولى عند الاحتلال الاميركي للعراق وقد أظهرت وثائق البنتاغون أن 300 طن من اليورانيوم المنضب استخدمت ضد القوات المسلحة العراقية في البصرة السلام الاخضر اميركي وجمعية أبحاث لاركا المولندية ان 700 الى 800 طن استخدمت على جنوب العراق والكويت خلال الفترة نفسها.

وبلغ استخدام كميات كبيرة من اليورانيوم المنضب وانعكاساتها الثانوية الاشعاعية والغازات السامة التي استخدمت في الحرب على العراق 700 الف مرة أكثر من الكمية الوطني قرب كولوني قرب نيويورك حيث تم صنع الاطلاقات المشبعة باليورانيوم المنضب التي دفعت الحكومة الاميركية الى اغلاقها فوراً.

## اليورانيوم المنضب والصحة

تشير الدكتورة منى خماس في بحثها حول استخدام اليورانيوم المنضب في غزو العراق وتأثيره على السكان الى ان الدراسات طبية أظهرت للمستخدمين العسكريين الذين كانوا في ساحة المعركة في كل من جنوب العراق والكويت، خلال الفترة نفسها في العام من جميع الانواع.

وقد أصيب بمختلف انواع البرطان 1425 شخصاً.

كما تمت دراسة السمية الكيميائية لليورانيوم المنضب، وأظهرت بحوث ودراسات الخريجين المنفذة في الجامعات والمؤسسات العراقية المختلفة:

•هناك علاقة بين السمية الكيميائية لليورانيوم المنضب وحالات السرطان.
•التشوهات الولادية هي 3.1 في البررة مقارنة بإجمالي 1.8 في ميسان البرطان هي 5.7 في ميسان و4.3 في ذي قار مقارنة بإجمالي 1.7 في العراق، كما تم تسجيل تغيرات جوهرية في أنواع السرطان.

•ارتفاع عال في الأصابة باللوكيميا واللمفومار وسرطان العظم، بينما عمر مرضى السرطان هو أقل من السابق، بمعنى انه قد سجلت حالات الاصابة في عمر مبكر بشكل مناقض للمعايير الدولية.

•سجل وقوع اصابات ببعض أنواع السطان التي لم تكن معروفة أو مألوفة في العراق سابقاً، مثل سرطانات الدماغ والكبد التي تم تسجيلها بأعداد متزايدة وسجل عدد كبير من التغيرات الفيسيولوجية والخلوية في بعض المرضى، وهي إشارة لكونهم قد تعرضوا لمخلفات اليورانيوم المنضب.

•كما ان هناك ارتفاعا في الامراض الوراثية ناتجاً من المتغيرات الحاصلة في الكروموسات مثل امراض العين 2.5 والاطفال المنغوليون 6.6، والتغير في عدد وشكل بعض أعضاء الجسم 1.3، والتقلص في الرأس (أو اختفائه) بضعف الغدد.

•وهناك تأخر في النمو العقلي لأطفال سن السادسة بحوالي (14 شهراً) مقارنة بالطبيعي.

## اليورانيوم المستنفذ والصحة

أما اليورانيوم المستنفد وهو الذي استخدم في العدوان الاسرائيلي الاخير على لبنان وهذا ما أكده تحليل مختبرات هارويل (—Harwell Labo) حيث وجد من خلال العينات المفحوصة ان كثافة نظائر اليورانيوم كانت فوق المعدل الطبيعي، فإن تأثيراته على الصحة هي كما يلي وفقاً لمنظمة الصحة العالمية.

•إن تأثيرات اليورانيوم المستنفد على صحة الإنسان تكون مركبة بسبب الصورة الكيميائية التي يتسرب بها إلى الجسم، وقد تحدث هذه التأثيرات بفعل اليات كيميائية وإشعاعية على السواء.

• والمعلومات المتوافرة عن الآثار الصحية والبيئية لليورانيوم محدودة. ولكن لما كان اليورانيوم واليورانيوم المستنفد متطابقان من الناحية الجوهرية، فيما عدا تكوين مكوناتهما الإشعاعية، يمكن أن تتطبق على اليورانيوم المستنفد الدراسات العلمية التي أجريت على اليورانيوم

الطبيعي. •والصورة أكثر تعقيداً بالنسبة للآثار الإشعاعية لليورانيوم المستنفد لأن معظم البيانات تشير إلى آثار اليورانيوم الطبيعي والمخصب على

•وتتوقف الآثار الصحية على ما يلي: مسار التعرض ومبلغ التعرض (عن طريق الابتلاء أو الاستنشاق أو الملامسة أو من خلال الجروح)، وخصائص اليورانيوم المستنفد (حجم الجسيم وقابليته للذوبان). وقد تتوقف إمكانية اكتشاف الآثار المحتملة على المكان(موقع عسكري، منطقة مدنية، مكان عمل).

## أنواع التعرض

يحتوي جسم الإنسان في المتوسط على كمية من اليورانيوم قدرها 90 ميوغرام تقريباً تأتي من كميات الاستهلاك العادية من الطعام والمواء ويتركز 66 في المائة منها تقريباً في الهيكل العظمي و16 في المائة في الكبد، و8 في المائة في الكليتين و10 في المائة في ال

•ويحدث التعرض الظاهري عند الاقتراب من اليورانيوم المستنفد في حالته المعدنية مثل العمل في مخزن للنخائر أو في مركبة مزودة بذخائر أو يم اليورانيوم المستنفد، أو بملامسة الغبار أو الشظايا الناتجة عن النعرض الظاهري وحده (أي عن غير طريق الابتلاع أو الاستنشاق أو الامتصاص الجلدي) قاصرة على التعرض للتأثير الإشعاعي.

•ويحدث التعرض الباطني عن طريق الابتلاء أو الاستنشاق، كما أن الجروح في البيئة العسكرية تمثل طريقاً آخر للتعرض إذا نشأت عن ارتطام مقذوفات أو دروع مصنوعة من اليورانيوم المستنفد.

### امتصاص اليورانيوم في الجسم

 لا يمتص الجسم معظم مقادير اليورانيوم التي تتسرب إليه (أكثر من 95 في المائة)، بل يتخلص منها مع

العائظ.
• ومن بين مقادير اليورانيوم التي تمتص في الدم، يتم ترشيح 67 في المائة منها تقريباً عن طريق الكلي وتخرج مع البول في غضون 24 ساعة.
• ويتوزع اليورانيوم على الكلي والعظام والكبد. وقد قدر أن الوقت اللازم لإخراجه في البول يتراوح بين

#### المخاطر الصحية

180 إلى 360 يوما.

التسمم الكيميائي: يسبب اليورانيوم تلفاً في كلي حيوانات التجارب المعملية، وتشير بعض الدراسات إلى أن التعرض لفترة طويلة قد يتسبب في إتلاف وظائف الكلي في الجسم البشي. وتتمثل أنواع الأضرار التي لوحظت في حدوث تغيرات عقيدية على سطح الكلي وتلف ظهارة الدموية وارتفاع معدلات الجلوكوز والبروتين في البول.

#### التسمم الإشعاعي

• يتحلل اليورانيوم المستنفد إساسا من خلال انبعاث جسيمات ألفا التي لا تخترق الطبقات الخارجية للجلد، ولكنها قد تؤثر على خلايا الجسم الداخلية (التي هي أكثر قابلية للتأثر بالمؤثرات المؤينة لإشعاع ألفا) عند ابتلاع اليورانيوم المستنفد أو استنشاقِه. ومن ثم، فإن التعرض لإشعاعات ألفا وبيتا نتيجة لاستنشاق جسيمات اليورانيوم المستنفد غير القابلة للذوبان قد يؤدي إلى إتلاف أنسجة الرئة ويزيد من احتمال الإصابة بسرطان الرئة. وبالمثل، يفترض أن امتصاص اليورانيوم المستنفد في الدم وترسبه في الأجهزة الأخرى، لا سيما الهيكل العظمي، يزيد من خطر اصابة تلك الأجهزة بالسرطان، تبعا لمستوى التعرض للإشعاع. ولكن من المعتقد أنه في حالات التعرض لمستويات منخفضة من الإشعاع، يقل إلى حد كبير خطر الإصابة بالسرطان.

•ولم يثبت حتى ألآن من الدراسات الوبائية المحدودة التي أجريت حول التعرض الباطني للإشعاع عن طريق ابتلاع واستنشاق جسيمات اليورانيوم المستنفد أو عن طريق إصابات الجلد وتلوث الجروح باليورانيوم المستنفد، أو من الدراسات التي أجريت عن عمال صناعات اليورانيوم المعرضين عمال صناعات اليورانيوم المعرضين وجود أية آثار ضارة بالصحة.

أما صانعي هذه الاسلحة فهم ينفون بأن يكون لمادة اليورانيوم المستنفد تأثير على الصحة العامة حيث يفيد تقرير صادر عن الحكومة الاميركية تحت عنوان "مزاعم كاذبة حول اليورانيوم المستنفد" وينص على ان ثمة كم كبير من المعلومات المضللة والمخاوف التي لا مبرر لها حول اليورانيوم المستنفد الذي تستخدمه القوات المسلحة الاميركية في عدة أنواع من الذخيرة الحربية للاستفادة من قدرته التي لا تضاهى على اختراق العربات المصفحة.

اليورانيوم المستنفد مشتق من اليورانيوم المستنفد مشتق من اليورانيوم الطبيعي، وهذا عنصر شائع جداً في بيئتنا. ولا يدرك العديد من الناس أن بيئتنا تحتوي على كميات صغيرة من اليورانيوم الطبيعي نتتشقه ونأكله ونشبه يومياً.

هما من النظائر العالية الاشعاع الموجودة في اليورانيوم الطبيع U-234) واليورانيوم 234 (U-234) 235) اليورانيوم 235 ويستخرجان لإنتاج اليورانيوم المستعمل في الوقود النووي او اليورانيوم المخصب الذي يستعمل في الاسلحة. واليورانيوم المستنفد هو ما يتبقى بعد أن تزول تلك النظائر العالية الاشعاع. واليورانيوم المستنفد أقل نشاطا إشعاعيا بنسبة 40 بالمئة من اليورانيوم الطبيعي في البيئة المحيطة بنا، وأقل نشاطا إشعاعيا بكثير من انواع اليورانيوم المستعمل فِي الوقود أو الاسلحة، ومن المؤسف ان معظم الناس يخلطون بين اليورانيوم

المستنفد وتلك المواد الخطرة. ويكمل التقرير الاميركي بالقول أنه في آذار 2001، أعلن تقرير لمنظمة

الصحة العالمية انه "لم يثبت حدوث أي زيادة في سرطان الدم (اللوكيميا) أو أمراض السرطان الاخرى بعد التعرض الدوران وم الدوران وم الدوران.

لليورانيوم المستنفد".
في آذار 2001، خلص تقرير للجنة الاوروبية الى انه "بعد الاخذ بعين الاعتبار السبل والسيناريوهات الواقعية لتعرض الانسان، فإن التعرض الاشعاعي (الراديولوجي) لليورانيوم المستنفد لا يمكن أن يسبب أثراً يمكن تبيّنه على صحة الانسان".

وفي كانون الاول 2001، قال تقرير للحلف الاطلسي (الناتو) انه "استناداً الى المعلومات المتوفرة اليوم، لم يثبت وجود صلة بين اليورانيوم المستنفد وبين أي شكل من أشكال السطان".

وتوصلت دراسة قامت بها "راند كوربوريشن" في سنة 1999 حول اليورانيوم المستنفد الى الاستنتاج أنه " لا يوجد دليل موثق في ما كتب في وصف السرطان، أو عن أي أثر سلبي على الصحة، على علاقة الاشعاع الناتج عن التعرض لليورانيوم الطبيعي سواء استنشق أو إبتلع، حتى بجرعات

ربما كان أفضل تفسير مؤثر لإنعدام وجود صلة بين اليورانيوم المستنفد والسرطان هو قضية المحاربين العشرين الذين شاركوا في حرب الخليج وأصيبوا بشظايا قنابل اليورانيوم المستنفد التي أصابت العربات المصفحة التي كانوا يستقلونها. وما زالت هناك شظايا يبلغ طول الواحدة منها 20 مليمتراً مزروعة في أجساد بعضهم. وتحتوي عينات البول من هؤلاء المحاربين السابقين مستويات عالية من اليورانيوم، لكن أحدا منهم لم يصب بسرطان الدمر، أو سرطان العظم أو سرطان الرئة أو أي تشوّه كلوي على الرغم من انهم يعيشيون جميعاً مع يوارانيوم مستنفد في أجسادهم. يضاف الى ذلك أنه لا احد من الاطفال الذين ولدوا لهؤلاء الرجال شكا من اي علة او خلل. وقد توصلت دراسة أجريت سنة 1999 على هؤلاء المحاربين القدامي الي الخلاصة انه "لا أدلة على ظهور نتائج مرضية سريرية حتى الأن لها علاقة بالتعرض لليوروانيوم على أي من

هؤلاء الافراد". فالاتهامات القائلة بأن اليورانيوم المستنفد قد تسبب في حالات مرطان للمواليد العراقيين لا أساس لها من الصحة. والواقع أن استخدام العراق للأسلحة الكيميائية، والمعروفة بأنها عوامل مسببة للسرطان، هو السبب الارجح بالنسبة لحالات السرطان وعلل الولادة التي يلقى اللوم فيها على

فقد أظهرت الدراسات المستقلة ازدياداً كبيراً في إصابات السطان وتشوهات المواليد في المناطق التي استخدم فيها النظام العراقي الاسلحة الكيميائية. فحسب قول الدكتور فؤاد بابان، رئيس دائرة الطب في جامعة السليمانية في شمال العراق، "ان معدل حالات التشوّه عند الولادة" في حلبجة، حيث قتل النظام العراقي 5000 كردى واسطة الاسلحة الكيميائية سنة 1988، "بلغت ما بين أربعة وخمسة أضعاف ما كانت عليه الحال بالنسبة لسكان هيروشيما وناغازاكي بعد القنبلة الذرية". ويقول الدكتور بابان أنه تظهرٍ في البالغين والاطفال (العراقيين) أنواع نادرة وعدوانية صعبة من السرطان على مستويات أعلى بكثير من أي مكان في العام.

اعداد أحمد ديركي ُّ الاعمار إلا قانصاح

## Mystery of Israel's Secret Uranium Bomb Alarm over radioactive legacy left by attack on Lebanon

#### **Robert Fisk**

Did Israel use a secret new uranium-based weapon in southern Lebanon this summer in the 34-day assault that cost more than 1,300 Lebanese lives, most of them civilians?

We know that the Israelis used American "bunkerbuster" bombs on Hizbollah's Beirut headquarters. We know that they drenched southern Lebanon with cluster bombs in the last 72 hours of the war, leaving tens of thousands of bomblets which are still killing Lebanese civilians every week. And we now know - after it first categorically denied using such munitions - that the Israeli army also used phosphorous bombs, weapons which are supposed to be restricted under the third protocol of the Geneva Conventions, which neither Israel nor the United States have signed.

But scientific evidence gathered from at least two bomb craters in Khiam and At-Tiri, the scene of fierce fighting between Hizbollah guerrillas and Israeli troops last July and August, suggests that uranium-based munitions may now also be included in Israel's weapons inventory and were used against targets in Lebanon. According to Dr Chris Busby, the British Scientific Secretary of the European Committee on Radiation Risk, two soil samples thrown up by Israeli heavy or guided bombs showed "elevated radiation signatures". Both have been forwarded for further examination to the Harwell laboratory in Oxfordshire for mass spectrometry - used by the Ministry of Defence - which has confirmed the concentration of uranium isotopes in the samples.

Dr Busby's initial report states that there are two pos-



sible reasons for the contamination. "The first is that the weapon was some novel small experimental nuclear fission device or other experimental weapon (eg, a thermobaric weapon) based on the high temperature of a uranium oxidation flash ... The second is that the weapon was a bunkerbusting conventional uranium penetrator weapon employing enriched uranium rather than depleted uranium." A photograph of the explosion of the first bomb shows large clouds of black smoke that might result from burning uranium.

Enriched uranium is produced from natural uranium ore and is used as fuel for nuclear reactors. A waste productof the enrichment process is depleted uranium, it is an extremely hard metal used in anti-tank missiles for penetrating armour. Depleted uranium is less radioactive than natural uranium, which is less radioactive than enriched uranium.

Israel has a poor reputation for telling the truth about its use of weapons in Lebanon. In 1982, it denied using phosphorous munitions on civilian areas - until journalists discovered dying and dead civilians whose wounds caught fire when exposed to air.

I saw two dead babies who, when taken from a mortuary drawer in West Beirut during the Israeli siege of the city, suddenly burst back into flames. Israel officially denied using phosphorous again in Lebanon during the summer - except for "marking" targets - even after civilians were photographed in Lebanese hospitals with burn wounds consistent with phosphorous munitions.

Then on Sunday, Israel suddenly admitted that it had not been telling the truth. Jacob Edery, the Israeli minister in charge of government-parliament relations, confirmed that phosphorous shells were used in direct attacks against Hizbollah, adding that "according to international law, the use of phosphorous munitions is authorised and the (Israeli) army keeps to the rules of international norms".

Asked by The Independent if the Israeli army had been using uranium-based munitions in Lebanon this summer, Mark Regev, the Israeli Foreign Ministry spokesman, said: "Israel does not use any weaponry which is not authorised by international law or international conventions." This, however, begs more questions than it answers. Much international law does not cover modern uranium weapons because they were not invented when humanitarian rules such as the Geneva Conventions were drawn up and because Western governments still refuse to believe that their use can cause longterm damage to the health of thousands of civilians living

in the area of the explosions.

American and British forces used hundreds of tons of depleted uranium (DU) shells in Iraq in 1991 - their hardened penetrator warheads manufactured from the waste products of the nuclear industry - and five years later, a plague of cancers emerged across the south of Iraq.

Initial US military assessments warned of grave consequences for public health if such weapons were used against armoured vehicles. But the US administration and the British government later went out of their way to belittle these claims. Yet the cancers continued to spread amid reports that civilians in Bosnia - where DU was also used by Nato aircraft - were suffering new forms of cancer. DU shells were again used in the 2003 Anglo-American invasion of Iraq but it is too early to register any health effects.

"When a uranium penetrator hits a hard target, the particles of the explosion are very longlived in the environment," Dr Busby said yesterday. "They spread over long distances. They can be inhaled into the lungs. The military really seem to believe that this stuff is not as dangerous as it is." Yet why would Israel use such a weapon when its targets - in the case of Khiam, for example - were only two miles from the Israeli border? The dust ignited by DU munitions can be blown across international borders, just as the chlorine gas used in attacks by both sides in the First World War often blew back on its perpe-

Chris Bellamy, the professor of military science and doctrine at Cranfield University, who has reviewed the Busby report, said: "At worst it's some sort of experimental weapon with an enriched uranium component the purpose of which we don't yet know. At best - if you can say that - it shows a remarkably cavalier attitude to the use of nuclear waste products."

The soil sample from Khiam - site of a notorious torture prison when Israel occupied southern Lebanon between 1978 and 2000, and a frontline Hizbollah stronghold in the summer war - was a piece of impacted red earth from an explosion; the isotope ratio was 108, indicative of the

presence of enriched uranium. "The health effects on local civilian populations following the use of large uranium penetrators and the large amounts of respirable uranium oxide particles in the atmosphere," the Busby report says, "are likely to be significant ... we recommend that the area is examined for further traces of these weapons with a view to clean up."

This summer's Lebanon war began after Hizbollah guerrillas crossed the Lebanese frontier into Israel, captured two Israeli soldiers and killed three others, prompting Israel to unleash a massive bombardment of Lebanon's villages, cities, bridges and civilian infrastructure. Human rights groups have said that Israel committed war crimes when it attacked civilians, but that Hizbollah was also guilty of such crimes because it fired missiles into Israel which were also filled with ball-bearings, turning their rockets into primitive one-time-only cluster bombs.

Many Lebanese, however, long ago concluded that the latest Lebanon war was a weapons testing ground for the Americans and Iranians, who respectively supply Israel and Hizbollah with munitions. Just as Israel used hithertounproven US missiles in its attacks, so the Iranians were able to test-fire a rocket which hit an Israeli corvette off the Lebanese coast, killing four Israeli sailors and almost sinking the vessel after it suffered a 15-hour on-board fire.

What the weapons manufacturers make of the latest scientific findings of potential uranium weapons use in southern Lebanon is not yet known. Nor is their effect on civilians.

The Independent

## Israel used White Phosphorous bombs during War in Lebanon

### **By Meron Rappaport**

Israel has acknowledged for the first time that it attacked Hezbollah targets during the second Lebanon war with phosphorus shells. White phosphorus causes very painful and often lethal chemical burns to those hit by it, and until recently Israel maintained that it only uses such bombs to mark targets or territory.

The announcement that the Israel Defense Forces had used phosphorus bombs in the war in Lebanon was made by Minister Jacob Edery, in charge of government-Knesset relations. He had been queried on the matter by MK Zahava Gal-On (Meretz-Yahad). "The IDF holds phosphorus munitions in different forms," Edery said. "The IDF made use of phosphorous shells during the war against Hezbollah in



attacks against military targets in open ground."

Edery also pointed out that international law does not forbid the use of phosphorus and that "the IDF used this type of munitions according to the rules of international law."

Edery did not specify where and against what types of targets phosphorus munitions were used. During the war several foreign media outlets reported that Lebanese civilians carried injuries characteristic of attacks with phosphorus, a substance that burns when it comes to contact with air. In one CNN report, a casualty with serious burns was seen lying in a South Lebanon hospital.

In another case, Dr. Hussein Hamud al-Shel, who works at Dar al-Amal hospi-

tal in Ba'albek, said that he had received three corpses "entirely shriveled with black-green skin," a phenomenon characteristic of phosphorus injuries.

Lebanon's President Emile Lahoud also claimed that the IDF made use of phosphorus munitions against civilians in Lebanon.

Phosphorus has been used by armies since World War

I. During World War II and Vietnam the U.S. and British armies made extensive use of phosphorus. During recent decades the tendency has been to ban the use of phosphorus munitions against any target, civilian or military, because of the severity of the injuries that the substance causes.

Some experts believe that phosphorus munitions should be termed Chemical Weapons (CW) because of the way the weapons burn and attack the respiratory system. As a CW, phosphorus would become a clearly illegal weapon.

The International Red Cross is of the opinion that there should be a complete ban on phosphorus being used against human beings and the third protocol of the Geneva Convention on Conventional Weapons restricts the use of "incendiary weapons," with phosphorus considered to be one such weapon.

Israel and the United States are not signatories to the Third Protocol.

In November 2004 the U.S. Army used phosphorus munitions during an offensive in Faluja, Iraq. Burned bodies of civilians hit by the phosphorus munitions were shown by the press, and an international outcry against the practice followed.

Initially the U.S. denied that it had used phosphorus bombs against humans, but then acknowledged that during the assault targets that were neither civilian nor population concentrations were hit with such munitions. Israel also says that the use of "incendiary munitions are not in themselves illegal."

Haaretz العمارة إلا قتصاد 10

## جمعية المصارف تكرّم حاكم البنك المركزي سلامة: المصارف لن تحتاج لزيادات مهمة بمؤوناتها في 2006 باسيل؛ لتكنُّ إعادة بناء المؤسسات المتضررة أولوية للجميع



جدد چاکم مصرف لبنان ریاض سلامة تأكيده على إيجابية سوق القطع، حيث يتدخل "المركزي" يومياً شارياً للدولار منذ وقف إطلاق النار في آب الماضي. وأكد متانة المصارف في لبنان، حيث لن تحتاج الى زيادات مهمة في تكوين مؤوناتها للعام 2006، موضحا أن "الاستمارات التي ابلغتنا بها لجنة الرقابة على المصارف ان الحاجة الى المؤونات لا تتعدى النصف في المئة من مجمل التسليفات للقطاع

ورأي أن على القطاع المصرفي في لبنان أن ينتش خارج الحدود اللبنانية ويؤهل نفسه لذلك، إن من حيث الرسملة أو التقنيات المصرفية أو القدرات البشرية، معرباً عن تشجيعه

المصارف على فتح رأسمالها واستعمال الأدوات المالية لتعزيز رسملتها. وأعلن أن حركة الرساميل نحو لبنان أصبحت إيجابية وقد حقق ميزان المدفوعات لغاية آخر أيلول الفائت، فائضاً تراكمياً قدره 247.2

المصارف اللبنانية فرنسوا باسيل إلى أنه وللدلالة على تطور القطاع المصرفي خلال الاثنتي عشرة سنة ونيّف الاخيرة، فقد ارتفع إجمالي الميزانية من 11 مليار دولار إلى 72 مليارا وتسليفاته للقطاعين العام والخاص من 6 مليارات الى 37 مليارا، كما ارتفعت ودائع المصارف من 9.3 مليارات دولار الى 58.4 مليارا. وقال: "هكذا المصارف.

مليار دولار، بدوره، أشار رئيس جمعية

قدره 16 في المئة خلال الفترة 1993 – آب 2006". وكانت جمعية المصارف كرمت حاكم مصرف لبنان في حفل غداء أقامته في فندق "فينيسيا"، بحضور مستشار رئيس الحكومة السفير

محمد شطح، رئيس اتحاد المصارف العربية جوزيف طربيه، رئيس لجنة المال النيابية النائب سمير عازار، المدير العام لوزارة المال الان بيفاني، رئيس جمعية الصناعيين فادي عبود، رؤساء الفاعليات الاقتصادية وعدد كبير من رؤساء مجالس إدارات ومدراء

تكون قد سجلت هذه المجاميع الثلاثة

المعبرة عن موارد وتوظيفات القطاع

المصرفي معدل نمو سنوى متوسط

## فؤاد مطرجي مدير عام بيت التمويل العربي



التحكيم العربية للخبراء المصرفيين العرب كما يشغل منصب نائب رئيس

الامان للتأمين التكافلي التي هي اول شركة تأمين اسلامية في لبنان. وهو ناشط في تعميم ثقافة العمل المصرفي الاسلامي في لبنان وله سلسلة طويلة من المحاضرات والندوات التي اقيمت

في كبريات الجامعات اللبنانية كما حاضر وشارك في العديد من المؤتمرات العربية والدولية المتخصصة في صناعة الصيرفة الاسلامية في لبنان

## بول مرقص: تعديلات على السرية المصرفية ضمانا لاستمرار يُّتها

نال المحامي بول مرقص دكتوراه دولة فرنسية في القانون الخاص "بدرجة مشرّف"، أعدّها وقدّمها في كلية الحقوق والعلوم الادارية والاقتصادية في جامعة نانسي في فرنسا بعنوان: "السرية المصرفية في لبنان - مقارنة مع السية المصرفية والمهنية في فرنسا وسويسرا ولوكسمبورغ والشق الاوسط (الاردن، مصر، سوريا)".

مجلس الادارة والعضو المنتدب لشركة

وقد طرح مرقص الذي يشغل مركز المنسّق في "مرصد التشريع في لبنان"، سلَّة تعديلات في أطروحته، تناولت قانوني

السرية المصرفية ومكافحة تبييض الاموال تحول دون تسخير السرية المصرفية في جرائم ومخالفات من العملاء العابرين في المصرف، ومبيّض الاموال، والمدنيين المتخلُّفين عن الدفع أو المعلن إفلاسهم. يقترح الدكتور مرقص أيضا آليات لفاعلية المساءلة والشفافية لموظفى القطاع العام والمسؤولين السياسيين الكبار، محللًا دور السرية المصرفية المحتمل كغطاء لتمويل عملية اغتيال رئيس الوزراء السابق رفيق الحريري وفي انهيار بنك المدينة. ويشدد مرقص، ان

التعديلات والآليات القانونية المقترحة ترمي الى الحؤول دون الاساءة في استعمال الحق بالسرية المصرفية وليس الغاءها أو تقليصها. وهي تالياً تصبّ في مصلحة البرية المصرفية عينها التي وجدت لحماية عملاء المصارف من ذوي التعامل المالي السليم ولم يُرد من منها ان تشكل غطاء لذوى النيات السيئة أو الجرمية. أما لجهة السرية المصرفية القائمة في وجه السلطات الضريبية، فيقدم لها الدكتور مرقص حلولًا ضريبية ومالية دون المساس بالسرية المصرفية لهذه الجهة.

## إعلان إفتتاح الاكتتاب في الـOTV عون: الإعلام يجب أن يكون خارج معادلة الترهيب والترغيب



اعتبر رئيس "تكتل التغيير والاصلاح" النائب العماد ميشال عون ان لا حدود للحرية سوى الحقيقة. مؤكدا ان الاعلام في الاصل لا يجب ان يكون ترويجيا، مشددا على ان الـOTV سيكون وسيلة لانجاز الاحلام. واعتبر ان الاعلام يجب ان يكون خارج المعادلات التي عرفناها لغاية الآن اي خارج الترهيب والترغيب، وفي الترهيب الثورة ولكن هناك ايضا الخضوع للخوف، اما الترغيب فهو اصعب، فهناك المغريات والتسهيلات التي تؤمن نوعا من الرفاهية وهذا ما نعاني منه في بعض وسائل الاعلام.

اضاف: "الاعلام بجب اعادة النظر بتركيبته وبنهجه كي لا يبقى اسير الدعاية السياسية وترويج الافكار". وتابع: "نريد ايضا اعلاما محفزا يخلق

روح المبادرة عند الفرد، ولا نريد انسانا يعيش في الانتظار". كلام عون جاء في مؤتمر اعلان افتتاح الاكتتاب امام المواطنين في

محطة الـOTV في فندق "لو رويال" ضبية، في حضور ممثل وزير الاعلام خليل خوري، ممثلة الوزير السابق سليمان فرنجية عقيلته ريما فرنجية، النقيب ملحم كرم، نواب "تكتل التغيير والاصلاح"، منسق "التيار الوطني الحر" الدكتور بيار رفول ومسؤولين في "التيار الوطني الحر" وحشد كبير من المسؤولين في وسائل الاعلام واعلاميين.

والقت مديرة العلاقات العامة والتنمية البشرية في OTV بتّى هندي كلمة أعلنت فيها "انطلاقة محطة

ولتفتح نافذة ينطلق منها لبنان نحو الاعلام الموضوعي والشفاف". وختمت بالقول: "نعاهدكم في OTV ان الكلمة الاولى والاخيرة ستكون

واوضح رئيس مجلس الادارة روي هاشم ان "الاكتتاب في رأس مال هذه الشركة مفتوح للعموم وفقا للقوانين والانظمة اللبنانية المرعية الاجراء. وقد تم تحديد سعر السهم الواحد بعشرة دولارات اميركية، وسيكون الحد الادنى للاكتتاب في المصارف

المغتربين في مراكز تواجدهم في الخليج وافريقيا واوروبا واوستراليا وأميركا. اما عن البث فتعهد الهاشم بالبدء في العام 2007 قبل فصل

ابتداء من 100 دولار اميركي" وسيقوم فريق الـOTV بزيارة

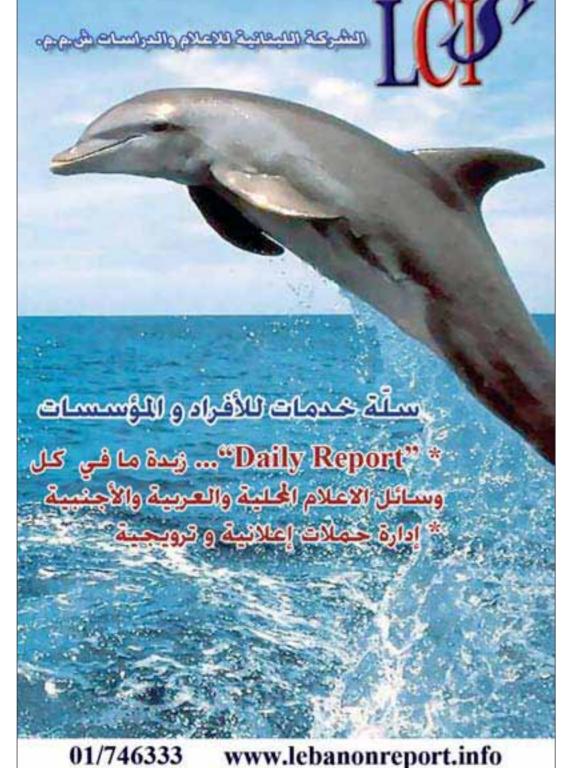
جديدة للوطن والمواطن ولنتعهد ان هذه المحطة ولدت لتزيل الاقنعة

## بنك فرعون وشيحا ش.م.ل. يوقع إتفاقية مع شركة خدمات بطاقات الإئتمان ش.م.ل. لإصدار بطاقات ماستركارد على أنواعها

إنضم بنك فرعون وشيحا ش.م.ل. إلى سلسلة المصارف المتعاقدة مع شركة خدمات بطاقات الإئتمان ش.م.ل. وذلك لإصدار بطاقات الإئتمان ماستركارد على جميع أنواعها وإدارة صرافاته الآلية. وقد بدأ البنك

"ماستركارد" لعملائه.

ويعتبر بنك فرعون وشيحا ش.م.ل. من أقدم المصارفِ اللبنانية إذ تم تأسيسه عام 1876 وهو يملك فروعاً عديدة في ضواحي بيروت وخارجها منها: كليمونصو، سن فعلياً في شهر أيلول المنصرم بإصدار بطاقات إئتمان الفيل، الدورة، الذوق والمعرض...



www.immarwaiktissad.com

e-mail: immar@immarwaiktissad.com

info@immarwaiktissad.com

رئيس التحرير – المدير المسؤول حسن مقلد سكرتير التحرير سيليا مروة

لبنان – الحمراء – شارع منيمنة – بناية الشيخ هاتف وفاكس: 00961 1 746333 00961 1 746444 00961 1 743796 ص.ب: 6517/113 الحمرا – بيروت – لبنان

الجمهورية العربية السورية دمشق – المزة – شارع العلم د. صباح هاشم هاتف: 6621851 / 6621851 فاكس: 6615694 / 11 00963 ص.ب: 60510 سوريا – دمشق

القاهرة مجدي رياض هاتف: 7452337/ 2 0020 ص.ب: 232 – الهرم

التوزيع داخل لبنان: شركة الأوائل للتوزيع - هاتف: 5-01/666314

الاعمار في الله قشصيا د

جمهورية مصر العربية

### وراء الارقام

### أوجيه تيليكوم تعرض مليار و 250 ألف دو لار من أسهمها في البورصات العالمية

أعلنت شركة أوجيه تيليكوم المباشرة في عملية تسويق نحو مليار و250 مليون دولار من أسهمها، تعرض على المستثمرين ومن ثم يتم إدراجها في بورصات لندن ودبي

YTD:9.44%

ويتوقع أن تكون عملية أوجيه تيليكوم ناجحة للغاية، وأن يشكّل الطلب أضعاف الكميات المعروضة، مع العلم أن القيمة الإجمالية للشركة لا يستهان بها وتفوق الـ5 مليارات دولار.

وكما كان الحال في عملية بيع أسهم Investcom، فإن السوق المالي اللبناني استبعد عن هذا النشاط، ولم يكن لبورصة بيروت أي دور فيه.

وهنا لا بد من إدراك أن شركة أوجيه تيليكوم، كما كان حال إنفستكوم، لا يمكن تصنيفها بأنها شركات لبنانية الله من باب جنسية المساهِمين فيها، وأن معظم كوادرها لبنانيين، الله أن اعمالها تتركز خارج لبنان، بإستثناء مساهمة أوجيه تيليكوم في شركة Cyberia التي تمارس نشاطها في لبنان كما في السعودية والأردن مع العلم أن نشاط الانترنيت لا يشكل الله نسبة ضئيلة من حجم

ومرّة أخرى كانت بورصات لندن وDIFX صاحبة الحِظ في إدراج وتداول أسهم الشركات مع إنعدامٍ أي دور لبورصة بيروتِ.

وهذا أمر يمكن ملاحظته ايضاً، بأن معظم الثركات اللبنانية التي تتصل بنا كمؤسسة مالية بهدف البحث في موضوع إصدار وإدراج أسهمها، تركز دوما على السؤال عن مدى إمكانية إدراج الأسهم في بورصات غير بورصة ببروت، لإدراكها أن فرص النجاح في الخارج أكبر، وذلك كله مؤشر على ضرورة البحث الجدي في تطوير الاسواق المالية في لبنان، على امل ان تسهم في ذلك الاوضاع العامة لا سيما السياسية منها.

جان رياشي



FTSF

Maturity

Date

2/7/09

Date

6/7/06

6/7/06

Circula

249

249

Yield

(%)

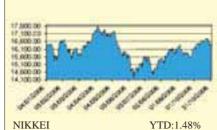
9.32

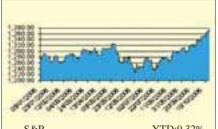
Value

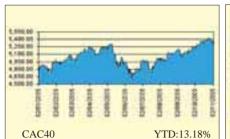
(L.L)

10,000

10,000







Lebanese International Bond Issues

Maturity

Feb- 07

Oct-07

Jun- 08

Aug- 08

Oct-09

Nov- 09

Dec-09

Mar-10

May-11

Sep-12

Apr-14

Apr- 15 Jan-16

May-16

Apr- 21

Jan-07

Aug-07

Dec-07

Sep-08

DEBT INSTRUMENTS

Sovoreign Debt

R. Lebanon 6 1/2

R. Lebanon 8 5/8

R. Lebanon 7 3/8

R.Lebanon Euro 7 1/4

R. Lebanon FRN (libor+3.25%)

Central Bank of Lebanon 10%

R. Lebanon 10 1/4

R. Lebanon 7

R. Lebanon 7 1/8

R. Lebanon 7 3/4

R. Lebanon 8 5/8

R. Lebanon 7 3/8

R. Lebanon 8 1/2

R. Lebanon 8 1/4

Private Issues

Fransabank 8 1/2

First National Bank 6 7/8

Audi Investment Bank 10.75

B. Mediterrannee 6 1/4

Credit Libanais 6 7/8

B. Mediterrannee 7 5/8

B. Mediterrannee 7 5/8

FINANCIAL

MidPrice (\$)

100.00

101.88

100.13

103.00

106.75

102.25

99.00

99.00

102.25

95.00

110.13

101.00

100.50

99.94 102.25

99.75

Months

12

Issuing

Date

6/7/06

Maturity

Date

5/7/07

Although all data is based on information deemed to be reliable.

YTM

5.61%

5.89%

7.04%

5.50%

7.43%

7.59%

7.18%

7.29%

7.85%

8.08%

8.10%

8.25%

8.26%

8.34%

2.42%

5.72% 5.63%

6.87%

7.62%

## أسواق لبنان والعالم

]	Beirut Stock Exchange				Arab Markets			
Stock	Closing Price\$	YTD	<b>PER</b> 06 E	<b>PBR</b> 06 E	M.Cap. (\$mil)**	Company Name	Last	YTD
Solidere (A)	17.94	-0.2%	11.8	1.4	3,010.8	Saudi SE	8801	-47.34%
Solidere (B)	18.72	4.1%	11.8	1.5	3,010.6	Saudi Basic Industries Corp.	109	-42.63%
BLC Bank	10.00	42.7%	20.7	8.3	423.2	Saudi Telecom Co.	90.5	-39.67%
Banque Audi listed	66.00	0.6%	12.8	1.7	2,162.6	Saudi Electricity Co.	15.5	3.33%
Banque Audi GDR	66.00	10.3%	12.8	1.7	2,102.0	Al Rajhi Bank	242	-42.38%
Bank of Beirut-Listed shares	13.10	32.3%	15.0	2.3	531.9	Samba Financial Group	134.75	-35.83%
Bank of Beirut-Pref.Call.Class B	11.70	-3.3%	NA	NA	35.1	Riyad Bank	67	-52.14%
Bank of Beirut-Pref.Call.Class C	25.00	0.0%	NA	NA	73.0	Kiyad Bank	07	-52.1470
Byblos Bank-Listed shares	1.80	-23.7%	11.0	1.3	750.2	Kuweit SE	10392	-9.22%
Byblos Bank-Priority shares	1.85	-19.6%	11.3	1.3	730.2	National Bank of Kuwait	2260	1.80%
Byblos Bank-Pref. Calllisted	101.10	-8.9%	NA	NA	101.1	Mobile Telecommunications Co.	3420	-2.84%
BEMO Bank -listed	3.96	13.1%	8.4	1.2	63.4	Kuwait Finance House	2200	-7.56%
BLOM Bank GDR	68.95	3.7%	8.4	1.5	1,486.0	The Public Warehousing Co.	2000	-31.03%
BLOM Bank Listed	69.20	-2.5%	8.4	1.5	1,480.0	The Gulf Bank	1680	35.48%
Rymco	1.10	-1.8%	18.3	0.7	27.5	The Commercial Bank of Kuwait	1200	7.14%
Holcim Liban	1.95	-8.3%	20.0	2.0	456.7	DUBAI FM	383	-62.49%
Ciments Blancs Bearer	1.90	52.0%	4.2	1.8	17.1	Emaar Properties Co.	12.45	-46.45%
Ciments Blancs Nominal	1.30	-13.3%	2.9	1.3	11.7	Emirates Bank International	13.10	-31.16%
Uniceramic Nominal A	0.91	-35.0%	15.4	1.4	11.7	National Bank of Abu Dhabi	21.50	-52.30%
Uniceramic Bearer C	1.59	-9.1%	27.0	2.5	20.5	National Bank of Abu Dhabi	9.52	-53.79%
Beirut Interbank Fund	105.00	-1.9%	NA	NA	21.0	Emirates Telecommunication Corp.	18.10	-20.19%
Beirut Global Income Fund	99.00	-5.9%	NA	NA	33.7	Shuaa Capital	4.93	-52.14%
Beirut Lira Fund*	103,000	-5.1%	NA	NA	28,325.0			-32.1470
Beirut Golden Income *	107,000	-4.2%	NA	NA	43,870.0	DOHA SM	7079	-35.96%
	0	4. 0	1			Industries Qatar Co.	79.5	-45.17%
	Over -	the - C	ounter			Qatar Telecom	254.1	8.87%
Stock	Mid	YTD	PER	PBR	М.Сар.	Qatar National Bank	273.2	-7.76%
Stock	Price	111	06 E	06 E	(\$mil)**	Qatar Gas Transport Co.	18.3	-63.83%
						The Commercial Bank of Qatar	98	-37.21%
SOLIDERE GDR	18.1	5.7%	12.2	1.5	3,052.5	Doha Bank	96	-70.62%
BLOM GDR	69.5	6.0%	10.1	1.5	1,515.8	BAHRAIN SE	2191	-0.22%
AUDI GDR	65.9	10.0%	16.0	1.7	2,162.6	Bahrain Telecommunication Co.	0.99	9.03%
						Al Ahli United Bank	1.00	6.38%
he closing prices as of						Investcorp Bank	2350	-0.42%
Price and all calculatio	ns quoted	in Lebane:	se Pounds			Arab Banking Corporation	1.25	5.93%
*The Market Capitalization	ation and o	ther ratios	reflect all	categories	of outstanding	Gulf Finance House	2.64	-13.16%
ordinary shares at end o	f period					National Bank of Bahrain	1.00	-0.20
						National Bank of Banfain	1.00	-0.20

FINANCIAL	
FUNDS ADVISORS	

INTERNATIONAL S.A.L

ADVISORS مؤسسة مالية رقم 18 خاضعة لرقابة مصرف لبنان وسيط معتمد في بورصة بيروت

بناية تماري ، شارع اللنبي ، وسط بيروت التجاري TEL: 00961 1 985195 FAX: 00961 1 985193 Web Site: www.ffa.com.lb - e-mail: ffa@ffa.com.lb

## 60% من الأميركيين غير راضين عن الحرب في العراق

### تقرير واشنطن

Rate (%)

7.19

(%)

تشير استطلاعات الرأى العام في الولايات المتحدة إلى أن قضايا السياسة الخارجية تشغل هذا العام أهتماما أكبر لدي الأميركيين مما هو معتاد. فقد كشف استطلاع للرأي أجراه "مركز بحوث بيو Pew للناس Pew Research Center for the "والصحافة People and Press في أوائل ايلول الماضي، أن نسبة المعنيين بالقضايا الأمنية وقضايا السياسة الخارجية تفوق ضعف نسبة المهتمين بالقضايا الاقتصادية. كما كشف عدد من استطلاعات الرأى العام أن حوالي %60 مِن الأميركيين غيرٍ راضين عن الحرب في العراق. ورغم أن استطلاعات الرأى العام تشير إلى تقديرات منخفضة لكلا الحزبين الجمهوري والديمقراطي في الكونغرس، إلا أن الأداء السلبي لإدارة الرئيس بوش في حرب العراق، فعت بالمرشحين الجمهوريين إلى تمييز انفسهم عن مواقف بوش في بعض القضايا خاصة قضيتي حرب العراق والهجرة، وخلق مساحة فاصلة بينهم وبين إدارة بوش في هذه القضايا.

وامتداد لتركيز الجمهوريين على قضايا الامن القومي، تبنى الجمهوريون خلال الدورة البرلمانية السابقة على الانتخابات ما عرف بـ "استراتيجية ايلول الأمنية". وقدم الجمهوريون في مجلس النواب تشيعا لبناء جدار فاصل على الحدود الأميركية مع المكسيك، والمحاكمة العسكرية للمتهمين في أعمال إرهابية، والرقابة الإلكترونية للمشتبه فيهِم. وبالإضافة إلى التفكير في إصدار تثريع مشابه، أقر مجلس الشيوخ محموعة من الإجراءات الخاصِة بأمن المِوانئ، وينظر في مجموعة من المبادرات الأخرى حول الأمن الداخلي. يقول نورمان ج. أورنستين Norman J. Ornstein، خبير السياسات الأميركية والباحث بمعهد أميركان انتربرايز في واشنطن، أن هذه الانتخابات سوف تترجم الشعور العام بعدم الرضا حول الاتجاه الذي تسير فيه البلاد، أو تؤكد ما يأمل به الجمهوريون من التأكيد على أن الديمقراطيين ضعفاء وأنه لا يمكن الوثوق بهم في

وتقول نانسي إ. رومان Nancy E. Roman، نائبة رئيس مجلس العلاقات الخارجية CFR، إن معظم انتخابات التجديد النصفي تتميز بسيطرة القضايا المباشرة للمواطن على القضايا العامة، اما الأن – كما تقول رومان "سوف يذهب للتصويت وسيعبرون عن اندهاشهم: ماذا ستفعلون بشأن العراق، وماذا ستفعلون بشان إيران؟".

أفاق انتقال غالبية الكونغرس من الجمهوريين إلى

أن يفوز الديمقراطيون بالخمسة عش مقعدا اللازمين لفرض سيطرتهم على مجلس النواب. إلا أنهم يؤكدون في الوقت ذاته أن تكرار عمليات إعادة تقسيم الدوائر الانتخابية بواسطة كلا الحزبين خلال السنوات الماضية، والذي جعل الإنتخابات في عدد من الدوائر الانتخابية غير تنافسية، أدى بدوره إلى جعل انتخابات هذا العام أكثر صعوبة من أية انتخابات تجديد نصفى سابقة. إن سيطرة الديمقراطيين على مجلس الشيوخ، والتي تستلزم فوزهم بستة مقاعد على الأقل، ستكون أقل احتمالا. يقول أورنستين أن "هناك فرصة قوية جدا لفوزهم بأحد المجلسين". جميع مقاعد مجلس النواب

توقع الخبراء السياسيين في أواخر سبتمبر الماضي

هل سيكون هناك تحول مهم في السياسة الخارجية الأمير كية في حالة سيطرة الديمقراطيين؟

(435 مقعدا) بالإضافة إلى (34) مقعدا بمجس الشيوخ

(من إجمالي 100 مقعد) ستكون مجال منافسة في هذه

يشير الديمقراطيون إلى انه في حالة حصولهم على الأغلبية في أحد أو كلا المجلسين، ومن ثمر الفوز برئاسة لجنة الشؤون الخارجية أو الاستخبارات أو غيرهما من اللجان، سوف يشنون حملة الاستعادة الرقابة على أنشطة السلطة التنفيذية التي سيطرت على السياسة الخارجية الأميركية خلال السنوات الخمس الماضية. وبشكل خاص، يقولون أنهم سيبحثون استخدام الإدارة لسلطة المخابرات قبل الحرب وقضايا مثل التمويل وإعادة الإعمار في العراق ودور سلطة الائتلاف المؤقت في تلك العمليات، كما سيكونون أكثر تشددا في عمليات التحقيق وفي مواجهة الرئيس. وتتوقع نانسي إ. رومان ايضا ان يتجه الديمقراطيون في حالة سيطرتهم على الكونغرس إلى إثارة أسئلة جديدة حول موقع قضية التجارة الحرة على أجندة الإدارة الأميركية، إلا أنها تتوقع في الوقت ذاته عدم حدوث تغييرات جوهرية في التشيعات الخاصة بالسياسة الخارجية في حالة سيطرة الديمقراطيين على الكونغرس، وذلك بالنظر إلى سيطرة الجناح التنفيذي على قضايا السياسة الخارجية ومحدودية بدائل السياسة الخارجية المتاحة أمام الحزبين الديمقراطي والجمهوري في قضايا مثل العراق. وتتوقع رومان أن يشهد الكونغرس درجة كبيرة من الاستقطاب الحزبي، ولكن من الناحية العملية لن تشهد السياسة الخارجية تغييرا جوهريا ليس بسبب التعاون بين الحزبين داخل الكونغرس ولكن بسبب محدودية البدائل العملية المتاحة أمام كل منهما في قضايا السياسة الخارجية.

ننتشر دولياً لنؤمن لك خدمات عالمية شاملة السودان لبنان فرنسينك يوسع شبكة حضوره الدولية ليكون بجانبك أينما تختار، مقدماً الخدمة التوعية التي لطالنا اعتدت عليها.

Call Center: 01-734000